THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 25th APRIL, 1930.
ISSUE NO. 14,200.

叻報

"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅實得力十一號及十三號電話七一六四號
總理薛夢麒 督印人兼編輯主任 張肆方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
兼登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

星期五 第一頁
第壹萬四千二百號
中華民國十九年四月廿五號

紅十字白藥膏

拔毒生肌 埋口止痛 唯一外用聖藥

專治一切花柳及皮膚等症如瘡瘋血毒疥癩癬疹瘰癧疔疽潰爛膿瘡梅毒惡瘡橫痃下疳痔瘡凍瘡爛腿爛脚皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃癬黑點等症用此膏搽擦患處無不立效

價目 大號每盒[illegible] 小號[illegible]

各埠各藥店均有代售 批發從廉

總代理 叻怡保庇能 會豐商店

總行星洲大馬路 南興藥局

蔣介石將離潯出巡前方
閻馮相會晤於新鄉
石友三又有擁閻說

專電

◎蔣介石將赴前線巡視◎

抵漢之第二天

決定兩星期內始下總攻令

何健應蔣召已離長沙赴漢

●軍隊不敷支配又電京調軍

※漢口消息。蔣介石昨又與何應欽何成濬等人。在楊森花園再作一度會商。內容甚秘。無從探悉。

※又訊。蔣介石準備日內偕其德國軍事顧問數人。離漢赴前線巡視。計蔣所欲到者。爲信陽。郾城。襄陽。樊城各地。同時並擬檢閱鄂北之軍隊。

※蔣介石決定豫南中央軍。於兩星期內始向西北軍施行總攻擊。

※何成濬大約在日內便離漢赴前敵指揮。聞何將乘飛机前往襄樊。

※范石生。楊虎臣。徐泉源。蔣鼎文等人出席蔣所召集之會議後。現已陸續返前方。

※第四路總指揮何健。應蔣介石之電召。現已離長沙赴漢口謁蔣。聞蔣召何係專爲磋商肅清兩湖土匪及共匪事宜。但據另一消息。謂蔣係欲調湘軍赴豫南作戰。須與何磋商。以徵求其同意。因在此刻戰事方興。正在用人之際。蔣對部下。皆抱謙和之態度云云。

※上海消息。蔣介石因鄂北軍隊。尚不敷分配。故令調熊式輝部之一部份。及南京新編之軍校生。前往漢口。以便分配防地。

※又訊。南京已令上海招商局輪船公司于本月廿九日以前。準備輪船十艘。以供運載軍隊往漢口之用。

●漢口宣傳張學良決意出兵攻閻●

五師兵力攻天津

三師兵力攻山西

※漢口總部。接到韓復榘報告。稱張學良誠意擁護中央。不久將率師攻閻。現關外軍隊。已陸續開入山海關。張之擁蔣于此可作一強有力之証據。聞張學良之意。對閻施行攻擊。須俟中原大戰開始時。此刻張擬以五師兵力襲擊天津。另以東北艦隊堵截晉軍退卻。同時並以三師兵力繞道熱河攻山西閻錫山之老巢。預料晉軍前後受敵。不日定可瓦解云云。此項消息。漢口總部已令印爲傳單。令飛机數架運往前敵散發云。

洛陽 馮玉祥經決定作戰計劃

此刻尚不能離洛赴鄭州

※馮玉祥現仍在洛陽。彼所召集之軍事會議。經已決定一切作戰計劃。馮現尚不能赴鄭州。

※馮玉祥須俟鹿鍾麟率西北軍出發前方後。始指揮晉軍全部開赴鄭州。彼乃始由洛取道赴鄭。

※徐永昌楊愛光兩人。嘗赴洛陽出席馮玉祥所召集之會議。現彼等已聯袂取道返鄭州。

※鹿鍾麟宋哲元孫良誠等將領。不久離洛返原防。

●閻馮將會晤於新鄉●

※北平消息。馮玉祥又電閻錫山。請其從速離太原到石家莊。並請閻到新鄉會晤。閻已電馮許可。謂彼不久將赴石家莊。取道新鄉。請馮亦從速到該地。以便面商一切。

※又訊。新鄉方面。現準備歡迎閻錫山馮玉祥兩人。該地當局。已爲閻馮籌備行轅。

※上海消息。北方反蔣派各系人物。或在新鄉召集各派軍事大會。或謂該會將在鄭州舉行。決不在新鄉。

閻錫山避免地域之見

馮玉祥避免軍人干政

※北平消息。閻錫山令其勢力範圍內各機關。謂用人須以才錄用。不可存親疎觀念。地域之見。猶須擯去。故各機關委任各項人員。凡遠方之人。如有才情者。皆須分別其能。斟酌錄用。切不可獨用晉人。以免有任用私人之誚。須知蔣介石因任用私人。遂爲天下病。我人不可不愼云云。

※又訊。馮玉祥亦發出宣言。對于黨政事務。着令其屬員不可參加。謂心不兩役。彼之部屬現專力對付軍事。政事自有袞袞諸公主持。彼等武人。自無須干預。以免物議。

洋洋乎又來一片迎汪聲

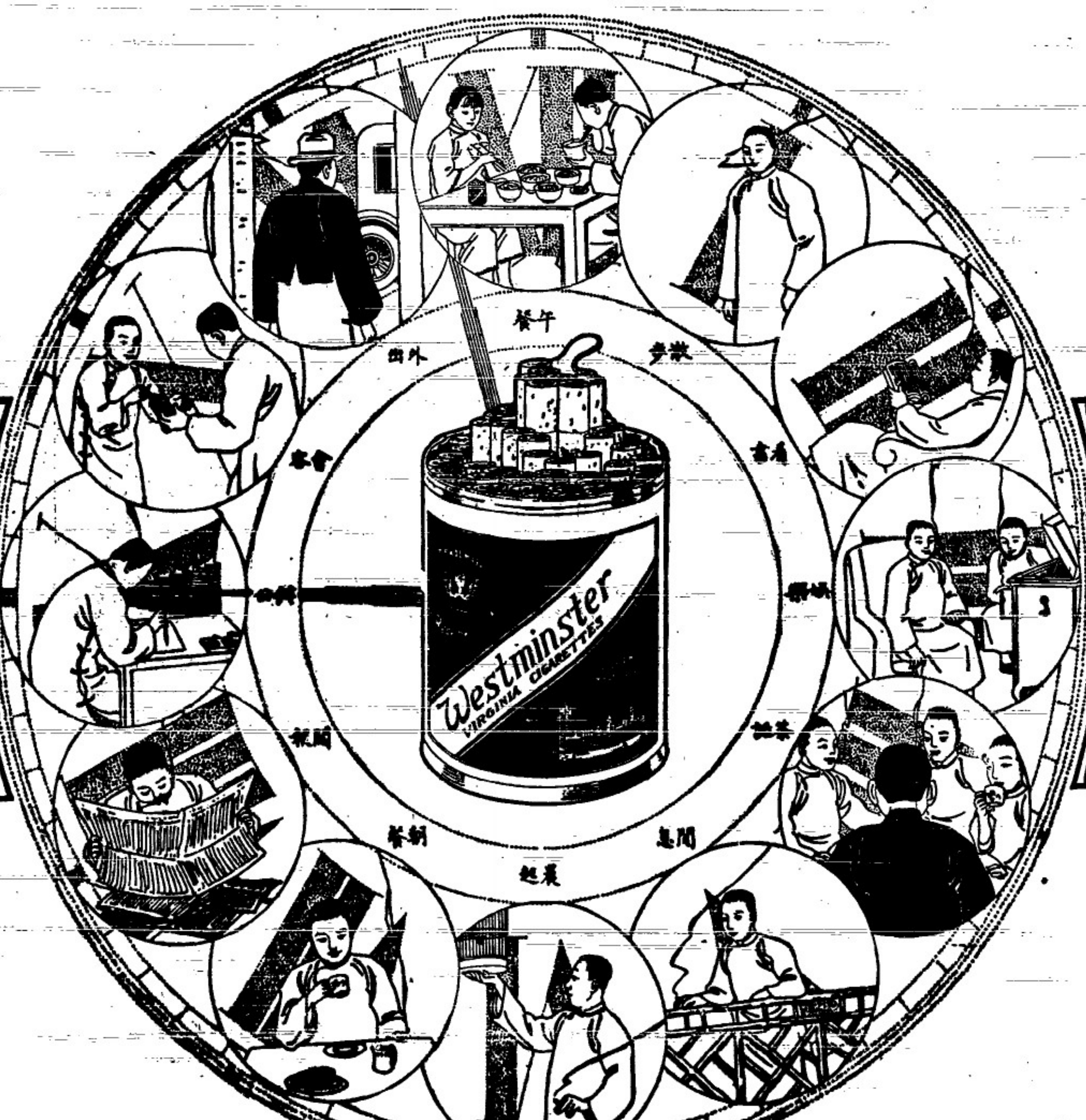
※閻錫山馮玉祥兩人。現又聯名電香港。促汪精衛北上。謂黨政大端。非汪來平主持不可。又謂北方民衆。對汪拳拳服膺。請汪從速起程。以免民衆望眼欲穿云。

※北平消息。薛篤弼代表北方民衆各代表團起草迎汪通電。經已起草完畢。現已拍發。

◎石友三向閻倒戈耶◎

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (China) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

CRA-7

本坡新聞（一）

巴實班讓 三桅帆船中 搜出大幇福壽膏案
◎私運者直陳不諱◎
—二瓊人各被罰五千元—

本報前載有三桅大帆船一艘．由我國經曼谷來叻．寄碇巴實班讓．被本坡緝私當局查出係偷運私烟船隻．是夜將該船搜查．結果搜出私烟一千兩．當場捕獲水手十叁名．每名具保一千元在外候訊一案．茲者該案經於前日在府署正堂由法官威爾遜氏研訊．將被告中之兩瓊人各罰五千元．否則各處兩年苦監．此案發現搜查．係於本月八號晚．因緝私局公務官青爾韓氏率領一班巡察巡查至埠．見該帆船形跡可疑．乃下令搜查者．當搜查時．該船長尚登岸未還．緝私局員乃佇待其返．值其時船長自岸上來．乃卽捕之．前日庭訊時．經將其餘十二水手之控案撤銷．單控船長及其伴梁操以私運違禁品入口罪．梁操對法官披肝瀝膽．直陳其偷運鴉片之由來．自始至終．毫不隱諱．且承服所控罪狀．至船長則謂彼雖船長．但未參加該項偷運預謀．此舉全屬梁操主謀．而一切鴉片．亦梁操之物云．緝私局公務官青爾韓氏稱該項違禁品．約值四千四百五十元．該船載有標準油公司之油．經已發還原主．但請法官下令將該船沒收云．法官聆畢．乃宣判如上．但令將該船扣留．直待兩被告罰鍰繳納後．始准盪還云．

中華馬戲團 今晚大演神技
△節目新頴技藝驚人▽
——鑑賞藝術不可不看！——

中華國術馬戲團二次來叻表演後．其藝術之高達．技能之神化．中外人士早已有口皆碑．該團日來復本其贊助平民教育之熱忱．爲廣育星洲啓智及崇新各校贊助籌捐．本日廿五晚將復報効今坡知行學校助演一晚．聞今晚節目經雙方擬定．將格外賣力．願久耳該團藝術者．速行購票．以免屆時有向隅之嘆．茲將節目列下．

一．小質武術．二．騎馬拾遺．三．呷馬表演．四．滑稽．五．大鵬．六．綠虎．七．空中吊手．八白馬飛人．九．空中雲梯．十．各種手術．十大．象腳技．十二．碟子飛翻．十三．空中觔斗．十四．十字飛人．

中華馬戲團提倡國語
▲爲中華國語學校籌款報效券資
▲定期本月廿七晚在安順律表演

本坡中華國語學校．開學不久．學生已達壹百卅餘名之多．而繼續報名入學者．仍日有增加．足見僑胞研究國語．熱誠與該校辦理之完善也．惟該校當局．以學生多爲工界及貧寒子弟．且創辦宗旨：在於提倡國語；故對于貧寒子弟之學費．多係減半或全免．因此：經費出入．懸殊頗遠．適此次中華國術馬戲團抵埠表演．該團熱心公益．見義勇爲．早己有口皆碑．於是該校總理卓文光特函請該團報效券資．藉資維持．該馬戲團以爲提倡國語．實爲當今急務．該校既係研究國語．促進言語統一之機關．理應予以贊助．卽慨然允於本月念七晚報效表演．聞該團行將離埠．并決意于是晚盡所有絕人之表演．供献演出．凡我僑胞．具提倡國語熱忱者．不可不踴躍往觀．

羅承德博施濟業
準本月二十七日起開始担任
岡州會館施醫贈藥種痘義務

□貧病僑胞的幸福□

本坡岡州會館委員會．昨開會議舉辦施醫．贈藥．種痘．以利濟貧僑．聞當場各體委員一致通過．並請本坡羅氏藥房西醫生羅承德先生擔任醫務．聞昨經羅承德醫生慨然應允．準期本月廿七日星期日上午九時．開始親該會館執行醫務．施醫．贈藥．種痘．開後並定期每逢星期日上午九時至十一時．爲施醫贈藥種痘之鐘點云．余（訪者自稱）昨過該會館門首．亦見懸有佈告僑胞週知之廣告牌．查羅承德醫生．爲本坡著名西醫．而且富於慈善公益心．今慨然允擔岡州會館．出面擔任施濟義務．貧病僑胞有福矣．

監獄書記 知法犯法

朝爲盛氣凌人之公務員
暮爲卑躬乞憐之獄中犯
雖老母妻子亦不能進見
法律之裁判也大公無私

沒收入獄囚犯銀物 此風其可長乎？ 法官判處三個月苦監

曾生華人林振樹．素爲本坡刑事監獄中登記助手書記．近因知法犯法．被上級官員發覺．將之控告．昨經於府署正堂由法官威爾遜氏提訊．被判處苦監三個月．以示儆戒．法官以凡政府公僕犯罪．皆不能邀恕．且此種相類之事．實屬不少．故被不主輕縱．庶該類此輩者．望風生畏．而紀律始得以不墮也．被告之罪．係計騙入獄囚犯之銀錢而沒收之．計爲十八元三十三元及廿一元八角叁宗．被告延担慕菲律師出庭辯護．承認有罪．但要求減輕處罰．稱所收．銀錢．經已分別發還與各犯．雖被告在任事期間：對所事不慎．致犯不法情事．然彼於事發後首先向當局直陳認情．被告家中已有妻室．且有老母在堂．需彼贍養．被告已能自首．理應請法官網開一面．減輕處罰．許彼以自新之路云．法庭總監奕勒的萊氏則持反對之論調．主張對被告施以重懲罰．斯輩敗類．庶足以儆其餘．該總監告爲一登記書記．其責任包含傳達及當確定獄之囚犯入獄時．其所有銀錢及物件．統由彼記錄傳中．以待處置期滿時登還．然被告殊犯罪當不止此．則正由總警長教嚴辦．卻副屯控官老嚴氏亦主張徹底究其事．不獨使鄙到此者須須嚴辦．某大會有一囚控被告以金鎳一只．屬其登記存放．而被告竟敢私肆爲鋼鎳．以此可見彼非作僞之慣叛．餘卽此例．事後找尋．亦不能得．顯已爲被告沒收去矣．故被告親此事．非偶然不慎．誤入歧途者可比．此實有關該系統之紀律也云．是後法官詢被告任職獄中爲時幾何．被告答稱四年．以是卽由法官宣判處罰如上迴．

華羣學校董部成立大會
該校員生開會歡迎

本坡四排坡公立華羣學校．最近得完滿選舉十九年度重要職員一則．經誌前報．現該校擴大董事委員會．已商得正總理洪高興君．正司理謝家駿君等爲意．定於月之廿六日在該校舉行董事部成立大會．藉以互通聲氣．聯絡感情，及籌訂該校之發展計劃，聞同時并有該校全體員生之歡迎大會．想屆時當有一番熱鬧也，

▼奇怪之褲帶▲
▽。。高五寸厚二寸
▽。。所藏盡是燒酒

昨日十二時許．有酒鼎利局緝私差三名．在小坡加冷橋一帶緝務．曾見一男子忽從橋畔袂舟登陸．顏色匆匆．令人生疑．該差等聯喝令止步勿動．逾前截搜．發覺某人腰間白鐵所製之褲帶壹條．高約五寸．厚約二寸．差等覩此．未免好奇心動．卽令解之解開察觀．則帶內充滿燒酒．詰其來歷．莫由說出．差等因將將人物一併拘押返局．訊據該男子稱亞光．瓊安人．該局取供廢後後．旋將其轉解該管區警押．聽候解案究辦．

番塞尾之剪綹賊橫行
▽。。同僑亟應提防。。

近有僑反個西裝之匪徒多人．匿跡於番塞尾某號．被業惟向人叢及車輛中施行剪綹．竊其外來．網羅斯文中人．茲員於昨日下午叁時許．乘車前往小坡大馬路．．忽有一西裝搭客從水仙門下車．與該西裝友並坐之粵籍少年．探手入袋取錢吸食．發覺銀包已不翼而飛．損失約在卅餘元．欲下車追究．褰匪蹤巳渺．祇得從曉奈何．奇語同儕．兩應知所提防．庶不致爲匪所乘．

欠項轇轕
★一經見官
★便告無事

粵人郭某，住丹戒巴葛律某號，緣因欠項陸萬宋清．致被債主某甲向華民署投訴，請求秉公處斷．昨經該司傳集兩造詢問訊，取錄口供畢，乃諭令負債者將所欠之數十元款項按月攤還．毋得延搁，被告亦允照辦，遂將兩造遣去，

案件累累 盡是報失

趾頓律十五號．有粵人主士在居其間．前日突被賊潛入屋內．將羅士各金手錶一枝竊去．值銀一百二十元．該賊挾贓遠颺後．事主始行發覺．經即前赴警局存案．并請求緝辦．

逸律十一號．日昨上午十時許．有英人美時特斯士者．寄寓於該號．被匪由屋內偷去美國金府二枚．值銀十一元．另小金鍊一條連墜．值銀五元．與鍊一條連墜證線．五元．迫使事主乃據情投局報案查緝．

黃憲斌南來募捐訊

興化沙溪婦科醫院董事部；公舉黃牧師憲斌：南來募捐：先抵星洲：稱得各界歡迎：並邀請演講：更有和理牧師．林君鴻賓：詳君新華：力爲介紹：得當局准責自由募捐．想該醫院係第一好事：熱心公益者必表同情而贊之贊助也：

國語運動宣傳大會
★★定二十七日上午九時
在道南學校禮堂舉行

本坡中華國語統一促進會，定本廿七日開國語運動宣傳大會一節，經誌前報，茲該會日昨已發出通告云．本會定本月廿七日上午九時假本坡亞家山道南學校大禮堂開新嘉坡國語運動宣傳大會．屆時務希各界僑胞及各同僑團體到會．是荷．新嘉坡中華國語統一促進會籌備處啓．十九年四月廿四日．該會發起團體．駐新嘉坡總領事館．華僑中學．養正學校，星洲幼稚園：工商補習學校．星洲日報．新國民日報．叻報．南洋商報．總匯新報．南洋女學．南華女學，中華女學，女子體育專門學校，靜方女學崇福女學．道南學校，愛同學校，啓發學校．華僑國語學校．中華國語學校．崇新學校．培羣學校．僑星學校．淡淵學校．知行義學．丹紹學校．中南學校．育英學校．樹人學校．

聞是日除請各名人演說外．并有各校之唱游音樂員等．并有南洋女學．南華女學．中華女學．女子體育專門學校．靜方女學．崇福女學等六校女生負責招待云．

保留民信局全僑大會 接國民政府文官處函

逕啓者．國民政府第七十次國務會議．關於各國商聯會主席林義順等電．爲取消僑信總包封寄．暨裁併交通部郵政總局籌設．再請電令新嘉坡總領事等查復．仍保留民信局辦法．以恤僑艱一案．及林義順東電．華僑聯合會有代電．詳陳中華商會電．新嘉坡各商號請願大會代電．附呼顧書．經事併案決議．交行政院核辦等因．相應交外．相應錄案函達

查照．此致

新嘉坡請願保留民信局大會林義順君．

國民政府文官處啓．四月五日．

△又接僑務委員會來函

逕啓者：查南洋民信增加郵費一案．迭經本會呈請向國民政府交通部要涉．並將交涉經過情形分別電知在案．茲復准交通部公函第三八四號內開，以案准貴會第一五五．一五六號兩函．以據新加坡林金殿巧電．汕頭總商會元電等．請減輕民信郵費．轉函僑令郵局早定辦法等因．查南洋一帶民局信件．英屬要求酌加資費一案．選據僑民兩請文電呼籲．絡繹不絕．本部體察情形．深知僑民方面確有困難．爲僑胞僑情起見．應予酌量變通．凡民局遞寄南洋英屬各地僑件．按照聯郵公約．每封收費一角者．改爲每封每重二十格蘭姆收費五分．以示體恤而慰僑望．除令郵政總局與英屬郵政切實協商外．相應函復查照．轉知．准此．相應轉達．卽希查照爲荷．此致

新嘉坡請願保留民信局大會．

中央僑務委員會　十九年四月九日

重要聲明

啓者：籌款三校因經費困難籌款起注意中國馬戲團報効表演籌款救濟馬戲團激惜曾經正式聲明凡有籌款籌掛在場者一律免費得以入場並劇兩方業已公認由傅君江魚陳君亞華一家在場捐之中成績殊佳者尚熱心教育者能如此奔走呼號不遺餘力不料中華國術馬戲團發行團書不遵前議於廿三晚表演時竟有馬戲團第二門職員入場禁阻僑胞學事之贊助員傅君江魚陳君亞華等不准入場後經本校等向人員理由且以不堪入耳之言相加三校贊助籌款人員亦忍辱吞聲不與計較乃中國馬戲團代表見數三校經理人陳君冀扶因念事屬公益聯合各事並向雙方道歉俾得該晚開演不至影響僑胞有所精興並將該團辦事人所爲經爲等一枝價值每十八元卽就現款賠償雙方業已表和孫該團負其責該團至換時番往直落亞逸警局報告警長率同警差到劇場帶人卽時拿去在場觀劇之三校籌款贊助員傅君江魚陳君亞華加以手扣並以拳術以致陳君身體受傷血染衣服如此若來馬戲團殊屬不守公理致三校同人因情理攸關主持公道卽開聯席會議決把是晚經過實在情形發表報端俾我僑胞得明真相至馬戲團辜負之招待員毆打馬戲團職員一事全不屬實一並在此更正

十九年肆月廿五日 「申」　公立星洲平民啓智養正育學校啓

承頂聲明

啓者茲有小坡橋柄門牌九號和豐號雜貨生理原係陳興順陳興昌二人合作今因志同別業願將此生理店底一概歸與李四弟陳錦利二人承頂嗣後此以後生理得失盈虧不干陳興順陳興昌之事伸日前和豐號有與各商號賬項等情由登報之日明限一星期內前來理會清楚逾期是其自悞預此佈聞 「申」

十九年四月廿五日

出頂人 陳興順 陳興昌
承頂人 李四弟 陳錦利
全啓

本坡新聞

中國華洋義賑救災總會最近之工作

北平中國華洋義賑救災總會。因前年內西北八省罹患大旱。災情綦重。籌款賑濟。曾於去年十月間。公推代表周詒春君等。不遠千里而來南洋壹帶勸募賑款。當因英荷兩屬地方商業凋疲。本屬無法捐助。周君等遂即抱空而返。茲據該會報告。謂前年大旱之後。至今災荒情形仍未稍減。去今壹年之中。雖有各方面公私團體盡力救濟。仍覺無濟於事。目下距收穫之時尚有數月。不得不趕辦春賑。他如中國華洋義賑救災總會籌費之種種以工代賑方法。講求水利。預防災振荒。收容難民。移民墾殖。輔助農民耕作等事。在在皆須鉅款。方能希望減輕災情。否則目前即有巨萬災民待斃。尚使荒政不舉。以後之水旱災患終無已時。該會近又派員至災區調查。及接各方面報災乞賑之請求。幾致日不暇給。綜其大概。據謂綏遠暨省內。去秋得雨後。東南中北各部。均經及時布種。田禾生長。亦甚繁茂。不意旱霜驟降。麥苗未實。即被凍枯。客秋山東省曹州濮近之各莊地方。以及山西省之臨汾蒲州黃河又大決口。沿岸村莊良田悉遭淹沒。以上叁省之內。並有多數縣分。罹災水患。同時爲害。秋收盡成畫餅。再如黃河上游一帶。旱荒情形。仍延綿四十五萬方里之廣。災民多至二千萬衆。其不在黃河沿岸各縣分之有靠一雨之後遂未能再獲甘霖。播種後方慶向榮。乃秀苗不禁寒冷。立成枯稿。或因得雨過遲。不及耕作。或因農民流離失所。天時難利。荒蕪依然。餘如路有什一之收穫。不足農家數日不可思議。至論陝西中部之災狀。其慘淡情形。更有甚於此者。渭河流域。及西安附近居民。因飢餓而死者約計二百萬口。值此青黃不接之候。不能生存者亦將有二百萬人之譜。據目擊情形者傳述。多數村莊廬舍之樑木門窗。已折賣殆盡。未經掩埋之餓屍。轉爲狗彘吞食。人煙絕跡。幾同鬼域最。貴州東部。各縣死亡人數時亦常在二百萬以上。凡此尚不過舉其大最慘者言之。至於死亡數達十萬八者八口之地。在西北八省中。不暇枚舉。中國華洋義賑救災總會。睹此浩刼。幾不知從何措手成故又向英國繼續勸募。承允即爲籌捐英金二百萬元。去冬該會公推前駐法陳公使籙。前往安南勸募。亦捐得國幣貳萬八千余元。爲數固不可謂細。而以此拯救八省之災區。幾千萬八口。其何有濟。因之又酌量輕重。擬定辦賑。扼要辦法。計自民國十八年九月。至今已逾半載。所有中國華洋救災總會之扼要工作。費款已達一百四十六萬一千餘元。因見其賑災方法標本兼治。熱心毅力。殊堪欽嘆。致將其十八年九月至十九年二月間半年內百工作附錄於左。以示該會之良好成績。而供熱心祖國之慈善家參證。倘有仁人君子樂善好施。量手捐助。固爲該會深切屬望於我僑胞者。

民國十八年九月起至十九年二月底止。共六個月內。經由北平中國華洋義賑救災總會施放款貸各項目開列如下。

一。總會及各分會散放災賑款數計洋　二九九。二一七元零
二。總會及各分會散放各種糧食　四千零七十噸計洋
三。工賑款數計洋　二四。零一三元
四。工賑貸款計洋　一二六。四一三元零
五。調查災情用款計洋　三三六。零三元零
六。平糶貸款計洋　二。六。七元零
七。提倡農業貸款計洋　二七七。二三零元零
八。農民合作社貸款及基金　一六八　五一九元零
九。購買耐旱子種款數計洋　四二。五七零元
十。移民用款計洋　六八。三三六元零
十一。災民收容所及災童教養院等用款計洋　二。五二元零
共計一百四十六萬一千零五十六元零

△在海南街與電車相撞
—結果損壞極重—

葉坡代理本坡及各家報紙之南洋旅店。自代本理報以來。辦理有方。故報紙之增銷日見進步。該代理人以代理報紙負有宣揚文化重大職責。況又值國內風雲緊急之秋。而報紙又以迅速爲貴。爲求報紙迅速計。乃購備加快馬力新汽車一輛。專爲載運報紙之用。每天早七時半由巖轆行來叻取報。再于下午三時半由叻返巖。經於本四月一日起實行試辦。故近數星期來。柔佛四時。麻坡五時。暑株六時。五分。萊坡七時半即可獲閱同日之報。社會人士。以爲新聞若此迅速。大加讚許。而報紙之銷售數益鉅。乃不幸天公作惡。該南洋旅店之載報汽車。於本月十七日中午十二時許於狂風大作。暴雨傾盆之際。在本坡海南街與無軌電車相撞。車之火部。及症損壞極重。幸未傷人。而該汽車亦買有保險。現正由保險公司交車廠速爲修理。而在此數日之報紙。均雇機車應用。然速率殊不能如意。故日來報紙較遲。社會人士極引爲憾。而該代理人擬再購備新車以備不時損壞之替用。惟料電油忽又漲價。況市情又極蕭條。不免又是一個困難問題也。

交通錄再出消息

(來稿)星架坡牙壟律五八六號。馬來半島華僑商業交通錄辦事處。原爲高夢雲。徐雨郊貳君合辦。嗣高君志圖別業。願將其分下。于二月壹日。憑證人徐樂山君。頂回與徐雨郊君自辦。至高君日前所辦該錄各種手續。亦一概交清與徐雨郊君手接理。此後該錄之成敗概與高君無涉。頃聞該錄爲徐雨郊。曾順龍。徐樂山叁君合辦。擔任該錄出版費者。爲曾君順龍。在曾君係僑居雪蘭莪芽乾山埠。素熱心公益。辦事認眞。久爲僑胞推許。果如所聞。則該錄再行出版之期不遠矣。拭目俟之。

各界士女樂用　生髮花露油

本坡長泰街永生行所監製之生髮花露油。自問世以來。各界士女頗爲採用。蓋此油質清爽氣味芳香。不污衣服。且採於頭髮。光潤如鏡。聞該行研製此油。費去多資。歷時有日。現在推銷南洋各埠。諒爲同僑所歡迎。是於社塞漏巵。不無少補焉。

吳恩承私運紅煙
★昨日經法庭判結
★罰款二百五十元

潮州男子吳恩承。前因私運紅煙。在梧槽干那律被某關稽查搜拘獲。經誌本報。現關此案。昨經法庭訊結。官判被告罰款二百五十元。或入獄三個月。私煙沒收。

馬戲場中有人剪綹

廿柒晚十時許安順律之中華馬戲場。正當大演技藝時。觀衆中有某僑生方在凝神注視間。突有一匪乘該僑生不覺。向其施行剪綹。摸去現幣六圓。詎該匪意猶未足。復向鄰座觀客李某欲再圖竊。不料因用力過猛。當爲李覺覺。即將匪執獲。扭交警察押解岡局訊辦。據該匪稱係。粵人。警長飭悉各方詢供。除壽事主遣回外。匪則解案辦理。

十五童子外出不歸
▲當局據情偵查
▲父親赴警報案

荷蘭律八十六號住客吉甯人伯其里。有子威勞。年方十五歲。忽於前日上午五時外出。至夜後九時尚不見歸。特前往該區警局報告。請求存案偵查。警局據情後。無卽飭探照辦。

會項轇轕案
★在店打架有罪
★指控行刼未實

小坡美芝律四百七十一號之三興南店婦人黃嚏因與其姊妹花黃靡有會項轇轕。此次黃靡偕同男子胡蝗。向黃嚏催收欠款。竟被黃嚏指控白日行刼金條。竹脚警局經將兩造立予扣留。各情已見昨日本報。現聞警局以兩造在店打架。情詞各執。業經將案註銷。並先控兩造互相毆打之罪。關於指控行刼一節。仍須繼審情形再行依律辦理。

有寓柳[illegible]扶律十六號之百人戈法，昨赴本坡偵探局報稱，謂其所畜之母犬一頭，忽於月之十七號上午七時失蹤，直至現在尚逼尋未獲，請求飭員查辦。至該犬羽色淺黃鬆毛，生於九月前，長約二尺，高約一尺，探長聆餘供後，經即准予備案偵緝。

大腹便便　定是鬼胎

昨日下午二時。有兩男子在紐馬結律并行。公差瞥見其中一男子腹大便便。似懷孕實之物。該差正擬前向其盤搜。該男子一時心虛。即將所懷之物一包擲諸於路。發足向八蠻中逃遁。該差遂撿物向尾窮追。卒將其拘獲。察視包內之物。原是烟土。立將該男子連同私烟一併帶局核究。

工部局衛生報告
—一週間之生死人數—

本坡工部局衛生官報告。稱截至[illegible]。其生產率爲三二•五一。死亡人數爲二百六十六。計男一百六十六。女一百。死亡率爲二七•八九。去星期爲二六四三。去年同期爲二二六六。

△死亡者之國籍

歐洲人　一名
混種人　一名
中國人　三百〢二名
馬來人　廿七名
印度人　十二名
其他國籍人　三名

△死亡者之主因

瘧氣症者　卅四人
腸熱症者　十六人
虛癆症者　卅四人
腳氣症者　九人
抽筋症者　〢五人
肺炎症者　廿九人

其僑居本坡未及三個月而死者有十八人。除去此數。其死亡率之實數二六二•一•去星期爲一六七•六•去年同期爲一九〇五云。

同濟醫院啓事

敬啓者本院於去歲派出捐册向同僑勸募以爲徵求同人補革本年貳月七日曾登廣告報請同僑諸君俾將捐册捐款趕交本院彙送回者因大有人未盡送回者亦復不少現值審查已屆新董尚未產生擬即召集大會(茲擬五月十壹日)而確捐册捐款尚未收齊難以進行茲特議決所有未收回之捐册限於本月叁十日止結束敬須同僑諒昇在截止以前儘將捐册捐款趕交本院收領(如有捐款無論多寡即向收款人索回收據)以便彙集同人名額分派還擊要求減積捐册由郵寄下者請註明寄助特別捐或年捐月捐幾何以便派員送收條過門拜領事關慈善且關選舉同僑諸君想能原諒耳此佈區區即祈明鑒

中華民國十九年四月念五日　　星架坡同濟醫院啓事

新加坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對于國家謀人羣進行之職務予以經濟之援助均有良好成績凡我中華人羣覺悟華僑參與休息年內之外請於本星期二及星期四日下午三時半至本會舉行[illegible]與陳君兆元接洽可也特此通告各社團

風濕骨痛特效聖藥

幽路東奴聖藥

URODONAL

幽路東奴。乃最近法國著名化學家施倫氏。發明專治風濕骨痛之特效聖藥。其藥中成份能溶解體內含尿質之毒素。能驅除風濕各症之病根。而無損於身體。更有含有鎮撫之要素。能爲柔和而有力之治療。使可時常服食而於身體各部無碍。

家庭中常備幽路東奴。並備一茶匙及水杯。則風濕骨痛症必迅速三舍矣。

杜派兄弟有限公司

唯一代理　石叻禧街沙街H九號

又來一個驚心動魄之夜

賽車場

禮拜六晚

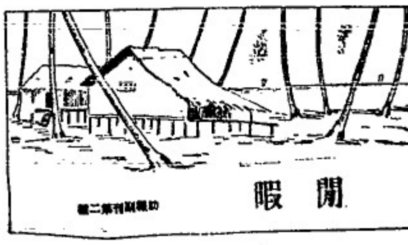
二十二位勇敢之騎士　　十八次之比賽　　[illegible]

每星期六晚皆有舉行
各界士女盍興乎來

[illegible]先生 [illegible]秀女士結婚誌慶

祝你倆！
相愛以誠，
互助以誠，
謀家庭之幸福，
造國家之完人。

如心 文通 同祝



牛乳沐身之女子

黻

甘肅與青海交界處：有地曰西寧：內多土人曰龐拉圖：此種土人：男子奇醜而女子則甚妍：撒爽土著：頗多妖形怪狀：不堪一覩：而此獨不然：其女子不但美秀可愛：肌肉更細膩瑩潔逾常人：推其因：實見此類女子以牛乳浴其體膚：自然奇光煥發：而潔白如玉矣：

欲得此類女子：不須探取戀愛乞婚：或其他種種手續：祇須賭馬數匹爲之：惟馬必擇其駿者：否則縱中其選：反遭拒絕也：聞友人談及其友張君曾至西寧：述之如此：

張靜江之全運會序

一葉

張靜江氏近爲杭州全國運動會：撰一序文：其文古雅：可誦之：『戴記士依於德：游於藝』孟子以成德與達材並舉：體育之重：蓋來尚矣：古意寖微：士偏於講貫記誦之學：無少餘暇：以材角藝：有涵養其性靈：而鍛鍊其身體：繇是種族日即於孱弱疲憊：而末由振作，環視列強：體魄偉大：精力充實：睥睨小豎子：斑白老叟：率皆慓悍矍鑠：絕無委靡傴僂之狀：蓋不必持有銳利之武器：即此徒手相搏：亦已十不逮一矣：考之古代孔子之父叔梁紇：以一儒者而能扶舉縣門：出入行人：季路以壽門高弟：而雄冠劍佩：蓋羅鼓蓄：力敵萬夫：是知智仁勇三者，本於國民所素具：惟在上者振導而變化之耳；國府本斯宗旨：舉行全國運動大會：所以提倡國民體育：振作民族精神：會當在浙江杭州：會期以十九年四月：湖山春暖：杏峯葊矣：猶將一室 各顯身手：或擅能於戰鬪：或割據於籬牆：梭射鬱相之圖：蹂躪歐龍之師：磨鍊筋骨：強固神經：推斯志事：將見舉國人士體格健全：精神煥發：一洗東方病夫之誚，且有事：尤能以赳赳桓桓者：爲國干城：捍禦外侮：則是中樞提倡之意：又豈僅以較量一日之短長：誇儕輩而衆一身已哉：

美國的黑奴

斌存

孫中山先生對黨員演講詞：這樣的說：『諸君都知道美國有兩個大偉人：一個是華盛頓：一個是林肯：林肯之所以出名：是由放黑奴：黑奴到現在才知道要感謝他：但當初放出來的時候：不但不感謝他：並且還要說罵說：我們從前是很安樂的：爲什麼他要來害我們呢：因爲習受目前的痛苦：反要來說罵：』而不知道永世的自由：終身的幸福呢：

我之舊詩(續)

姚天由

天由雖駑劣無似。惟所至之處。輒能邀當地有識者之厚愛與推崇。午夜沉思。私心竊慰。不外因此而反爲人所嫉妒所謗謗者屢矣。余深考其因。一則因余傲骨卒「石旁」碑。不善逢迎。且賦性戇直。見人有不善處輒直率指出。當人好諛。當不喜予也。二則因一般自慚不如人者。見人稍崇譽起。存心嫉讒。不自振奮。徒日思有以中傷他人爲快也。職此之故。余每謗人言。『有破壞人者。卽其人忌人稍事超乎彼上之表示。其窮極可憐之苦衷。當特別原諒。且吾人可以因忌則者之大有人在。反當自喜不凡。』余有詩云。

道高三尺魔千丈。
謗譽紛陳謗卽來。
幸有一言堪自解。
不招人忌是庸才。

從四三說到四八

上海通訊

紛亂的國家。偏多不祥的紀念日。截至本日又發生兩件慘案。一是南京的四三。一是上海的四八。此兩件都是血肉模糊的悲劇。其起因於勞資糾紛。而共產朋友。竟利用爲絕好之宣傳題目。借題發揮。實造成絕大恐怖。完成他們之工作。感情用事之青年。不識不知之勞工。遂爲他們做前盾。白送性命。真可憐已。茲將本事始末。寫在下面。

南京下關有和記洋行。是英商創設。已有十餘年歷史。其營業專爲收買雞蛋。取其蛋白。運往國外。生意發達。男女工人約共千餘。但近數年來因戰爭影響。交通阻塞。原料缺乏。遂致停頓。工人失業。訴苦無門。本年三月。廠方始謀復業。但營業前途。殊有把握。不能盡量復工。僅用曾半。全體工人。因此不平。遂致衝突。搗毀玻璃什物。廠方以寡不敵衆。乃飭教於駐泊江面之英艦水兵到廠保護。水兵到廠。與工人互鬥。一時秩序大亂。呼號之聲。震撼屋瓦。可憐手無寸鐵之工人。豈能抵抗作戰的水兵敵手。結果據說死傷十數人。適附近領館得訊。派警察來彈壓。此一幕武劇。遂告閉幕。

共產黨得此好機會。自然格外努力工作。到共黨煽動。京中各大學學生乃組織「四三慘案後援會」援助和記工人。並於四月五日早晨結合五六百人整隊往下關和記爲工人報仇。行至儀鳳門時。爲首都警察廳市黨部所知。乃急電話通知站崗各警阻止出城。以免風潮擴大。學生不聽。遂起衝突。毆傷巡長。各人既到下關。適有日本軍艦十五艘泊於江邊。各人見此　大呼「打倒日本口口主義」「驅逐日艦出境」等口號。日水軍出崖當之警得。急爲佈防。便衣警察。武裝巡士。見此情勢。極力鎮壓。致未肇事。

七日蔣主席在國府紀念週報告。對於此事。以學生輕聽謠言。爲反動派做工具。謂在革命政府之下的國民是不會無故給外人打死的。如有人越軌舉動。政府要當他反革命樣處罰的。京市當局又取締學生不許其集隊示威。禁止工人暴動。風潮未了時不許閙工。懲辦慘案之首倡者。各種辦法。燕子磯曉莊師範。爲有名教育家陶知行所創辦。成績斐然。此次亦因四三慘案牽累。致被封禁。衛戍司令部查悉該校學生有煽動風潮嫌疑。及搜出許多反動傳單云。

八日早晨十時上海白克路寰渡國鄉會門首。突有青年男女數百人。並佔領該會館。驅散會衆。巡捕到將爲首三人捕去。餘復逃溜至北京路。欲據北京戲院開會。時戲院未開門。欲從戲院間壁之惠林糖果公司闖入。該店主林志出而阻止。致被毆傷。站在該處之一四三號華捕。見有羣衆鼓譟。卽上前制止。詎衆人不服。將該捕警棍奪去。並擬奪手槍。該捕卽向天開槍一響。而羣衆乃不散去。再開一槍擊中一青年。「死者劉義清。一說是工人。一說是暨南大學學生。一說是共產黨」羣衆始散去。當場又捕工人三名。學生四名。攝影者一名。風潮發生後。上海空氣。突形緊張。華界租界。無形戒嚴。市民訓會卽發告同胞書謂本晨發生之事是本市共產餘孽。以援助南京和記蛋廠爲由。糾合黨徒。希圖暴動。死者係共產黨徒。死有餘辜云。同時有自由大同盟。亦借某處開會。爲死者鳴不平。

九日十時特區地方法院郭煒檢察官乘車蒞臨路驗屍所。驗明屍體。集訊捕房捕頭及一四三華捕。又證人猶太人亨利賀特兒及林志證明一切。郭檢察官核供。遂飭驗死者委係中鎗身死。飭屍家領，飭普善山莊代爲棺殮。午後二時老閘捕房傳同證人林志等將肇禍時所獲之工人二名學生四名攝影者一名及各種證物解至江蘇高等法院第二分院。敏以

▷新片預告◁

一．九．十．十一．十二集火燒紅蓮寺
二．續集紅俠
三．四集關東大俠
四．三．四．新西遊記
五．爸爸愛媽媽
六．奮鬥的婚姻
七．海外英雄
八．火燒平陽城
九．碎琴樓
十．莽英雄
十一．女劍俠
十二．愛人的血
十三．水滸
十四．大人國
十五．金島魔王
十六．蘆江女俠
十七．二集大鬧三門街
十八．一．二．三．粉妝樓
十九．戰地鴛鴦
二十．梵燈鬼影
廿一．決鬥
廿二．鄭成功起義

「東亞影片公司專演權」

愛
普慶大戲院
人間神仙府
天下安琪兒
歡迎啊！歡迎！

世界名家歌舞劇社今晚在本院開演了！實綠立吻奉台唱演有聲有色不在話下。但凡看過及未看過的人們。無不是絕飽眼福和耳福請于今晚前來。演期只有五天。「自本月廿三號起至廿七號止」。莫是過後無涯的機會

注意　節目夜夜更換

吉屋出租

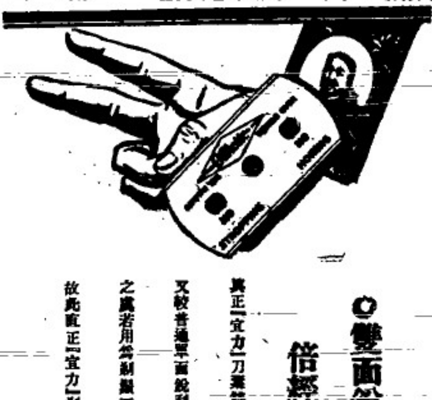
啓者玆有吉屋壹座在十寮行從參十八號卽元成泰棧之舊址欲招人承租欲租者請至實順緯五四五號接洽此佈

一九三十年四月廿四日　〔平〕

賞格二百元

啓者"Club"芬紙乃紙業之所有標本卽啤蘇打所代理者茲者假冒一經發覺必依法起訴頃聞已有此種芬紙之假貨出售于市與證據確實又甚劣又無水印乎紙中故特飭羅打公司特懸賞二百大元凡能知此種假貨在本埠之所在處可由郵政信箱五四九號函達本公司因而尋得該假造假貨處擒入商者卽以此款爲酬本公司對于輸入絕對嚴守秘密特此佈告

壹九三十年四月四日　〔平〕



◎雙面銳利卽所謂雙倍經濟也

眞正「宜力」刀葉雙面銳利非常既可兩次剃用又較普通單面銳利之剃刀極爲省儉絕無痛苦之虞若用爲剃鬚至爲淨爽且使面部非常滋爽故此眞正「宜力」剃刀應時常購置也

Genuine Gillette Blades

屢御哥靈基友聯大樓一摩奎弗遜有限公司

7257

晚間之酷刑

人們臨睡時倘受蚊子之進攻其困苦爲何如耶且蚊能散佈傳染病破壞人們之舒適與健康也

請勿受此痛苦與危險諸君若不殺之則蚊將置君於死地

臨睡之前而欲享長夜之安適者惟有用「弗力」噴射之其能力足以殺盡屋中之蟲類迅速而又安穩既無玷污之虞復無害於人類各處均有出售

〔一〕

請覓此勇士仕罐有烏黃綠者

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

爲請君防偽都見唯有封密之「弗力」出售

外坡新聞

籌備歡迎新領事 籌備委員會議記

(振訊)本埠同僑各社團。爲歡迎新領事事。廿日下午。在平章會館開會。討論歡迎事宜。結果舉出廿五社團。爲籌備歡迎委員。該委員等。昨晚八時。假座火車路精武體育會樓上議事廳開會議。到會之代表。有精武體育會林寶三。光華日報林陽光。晉江會館林蒂光。崇莘俱樂部日泉。洗衣行吳耀棠。中國幼稚園方晨香。同安會館呂俊典。麗澤社沈滔澤。漳州會館謝聚倉。胡靖打金行朱洪鏘。南洋時報李逸湖。鐘靈中學梅英棠。振域閱書報社謝幼青。嘉應會館謝佐文。三民夜學張建華何松竹。廣東暨汀州會館徐史餘。中南晨報湯喚乾。明新社陳森龍。益華夜校崇華校友會王晨輝。與和行莫東平。中山會館劉紘在。同善校友會郭木生。同善平民學校徐有芬。共廿五人。開會時精武體育會代表林寶三爲主席。開會次序。一。全體肅立。二。向總理遺像行三鞠躬禮。三。靜默三分鐘。四主席宣佈開會理由。林君起立將議程宣讀一遍。五。分配工作眾定負責人。會衆討論選舉法。以一人倡舉。一人附議。多數贊成。便得爲被選人。主席起付表決。會衆多舉手付決。隨舉出原任歡迎事爲歡迎大會主席。精武體育會代表林寶三爲籌備會主席。鐘靈中學代表梅英棠爲總務。漳州會館代表謝聚會爲財政。明新社代表陳森龍爲查賬。光華日報代表林陽光爲文書。佐理員六名。爲中國幼稚園代表方晨香。同善校友會代表郭木生。益華夜校龍擒虎。麗澤社代表沈滔澤。招待員六名。爲福建女校。南洋時報。中南晨報。中華校友會。同安會館。廣東暨汀州會館等代表任之。其餘各代表俱爲糾察員。六。什事。議決大會後不設茶會。僅略備茶點招待新領事而已。是晚在南京飯店設筵。爲新領事洗塵。各社代表均可前赴陪席。惟須佩上籌會給與之徽章。方爲有效。至於歡迎大會之招持一切費用。則由參加各社團認捐。除前日在平章席上捐得之二百五十餘元外。尚須向未捐者簽捐。並議決議函本嶼及附屬同僑各社團如要參加該會。請預通知。俾便編配云。議至此。已將近十時。無甚要事可議。林主席遂要起立宣告閉會。

樹膠停割聲中之荷方宣言

五月停止割膠之事。行將實現。對于此事之推測。則言人人殊。或以爲停割僅一月。不能使膠價激增。無濟于事者。或以爲樹膠停割。於勞資兩方。俱受非常變動。有所不利者。或則以爲樹膠維停割一月。而銷量不激增。亦難收效者。綜之對於此事。俱難預料。不敢片言決斷。致誤大局也。昨據外訊。荷屬樹膠出產聯合會。發出報告。謂五月停割。己在目前。吾人應注意者。固爲停割後膠市之影響問題。然對於四月。六月及其餘各月割膠之量。是否不失常態。更應留意。否則雖五月停割。將一無效果矣。此誠五月停割問題之重要者。願樹膠業中人注意及之。

荷印行政會議內容一瞥

棉訊。巴督署。月前召集全荷屬長官行政會議。業已閉幕。探其內容。荷印外區長官行政會議。第二日之議程爲討論四大問題。一撤廢法定勞工之之制度。二。以泉『金勞』暫代銀幣。鑄造貨幣。三。限制土產樹膠之生產。四。訓練人民之首領，關於第一項撤廢法定勞工之問題。各外區應即實行工作。使得達到撤廢之目的。關於第二項改鑄泉『金勞』暫貨幣之問題。係由財政部長提出。擬停止用銀。改用泉『金勞』暫鑄幣。但外區各長官之意。多不贊同。

關於第三項限制土膠之問題。農業部長提出疑問。謂土人商家。是否自願限制生產及出口。咸爲問題。會衆意見。以爲此種限制即勿論其是否合宜。亦應慮有若何之結果。且以現勢看之。土膠目前膠價低落。此四五月內。業已大減矣。

最後。討論訓練土人酋長之問題。甚有等區域。土人會社之職。已廢除世襲制度。在有等區域訓練之事。全無問題。惟在世襲制度尚存之區。訓練之事。實爲必需。因此。各區對於訓練一舉。應作經濟上之後援。訓練酋長。避免令人疑其另有作用。但現在問題中之各區。多尚毋須顧慮及之云。

漳僑將組織漳州同鄉會

仰光訊。漳州華僑女子公學校長林酒清君。自前月來仰募捐該校基金。獲僑界竭力贊助。成績極佳。林君爲聯絡各界感情起見。特於昨十日下午叁時。假座美以美會英華學校寄宿舍開聯歡會。赴會者計卅餘人。席間林君提議創設旅緬漳州同鄉會。經衆贊成。並以提倡伊始。人數無多，且經費奇絀。一時亦難籌集。故暫名爲旅緬漳州同鄉通信處。一俟會員增加。經費有着。方改換名稱。當場推舉辛瀚軒。吳仲綿。章悉傳。楊垚光。許澤華。陳祖文。李德水等七人爲本坡調查員。並推舉辛瀚軒君爲通信員。四時散會。並攝影以爲紀念。

荷印銀幣改鑄近訊

∧新幣荷幣成色不同
∧荷幣運回荷蘭改鑄
∧新幣由荷蘭源源來

棉訊。兩年以來。荷印政府逐漸將銀幣收回。運回荷蘭本國。從新改鑄。蓋荷幣之成色。爲（。九四五。而新幣之成色。則爲）。七二○。此種銀幣。運回荷蘭國立造幣廠。入爐鼓鑄。而代之以新幣。運來荷印。爪哇方面。新舊幣之交替。已行諸兩年。蘇東方面。則去歲乃始實行。最初數月。每月運荷之舊幣。約有百萬。近數月則每月僅五十萬耳。惟每次荷船來印。皆載有新幣到埠。此種新幣。且將逐漸代替現時流通之一盾及二盾半之鈔票速料新幣既多。則一盾及二盾半之鈔票。亦將絕跡於市面矣。

中央醫院行將改建

(遙訊)衛生處年來對于衛生事業。極力謀其普及。關于各醫院之建設改善。及種種辦法。莫不籌畫盡善。如中央醫院重建問題。有所籌議。曾報有紀載。茲查此事已略有頭緒。將行改建一偉大之醫院。以容納多數病人。酌定建築費十萬餘。曾商諸財政部先撥出款。以便進行辦理。財部業已允如所請。大約不久。即可佈告招商承辦此項工料。早日興工云。至中央醫院。現時所處地址。甚爲適當。日常所治病人甚多。無論何種病症皆尤治療或留醫。或施予藥劑。各界人士受惠不淺。但院址年久。其中房舍間有崩壞朿病房者實地擠擁：然往昔建造分富：不敷用者甚多：且院中醫務日繁：以今例昔：大有室狹人多之概：衛生處有鑒于此：故有是議：聞將改建一堅固之醫院：建築用三合土料：至院宇形式：當命外科醫務股繪圖設計：務令成爲一完善之醫院：使能容納多數病人云：事後如何：探明續誌：

強盜冒充官長

△強擄居民
△搜刦財物

遙訊。近來盜匪假充職官。化妝警察。強刦居民。搜刦財物。常有所聞。最近芷眞武里廨又發生賊匪假充職官。刦去居民財物約二千餘銖。此事發生後。居民莫不恨恐。且特迭報下。此案發生於三月廿五日。有盜賊九名。兩名化妝警察。其他假妝用人。帶有槍枝五柄。乘小船至船商阿祥之停泊處。在萬汕縣萬丁地方。登阿祥之船。聲言阿祥有收買賊贓情事。須待搜查。即命令匪將阿祥拿住。實行搜查。搜得現款一千二百銖。及金飾重約四十銖。得手後尚不滿足。其向其鄰船搶。搜得現款六百銖。并將船東拘捕。加以手鍊。與阿祥一併鎖住。搜刦後。將其押登小船。揚長而去。行至僻靜地方。強迫兩人登岸。然後和乘操舟逃去。阿祥等至。始知係強盜。惟既被逃去。只得赴警署報案而已。

左列之照像乃每日郵報上所刊去年九月十一日英倫舉行嬰兒競賽會之得獎者共十四人俱喂以**牛及㸿COW & GATE標牛乳**之嬰兒也茲近如錫蘭及本年一月間孟買之嬰兒競賽會之得獎嬰兒亦皆喂食此種牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

『絲露窩』擦銀水與我美人之關係〔一〕

她的梳裝檯是最潔的。她的銀器要閃光如新之一樣。用何方法得此潔淨耶？因爲她用『絲露窩』擦之故也。

『絲露窩』擦銀水。裝於小鐵罐發售。其功效即現。且潔淨而雅麗。若依其罐面所示之方法用之。則能將銀器復回新之一樣。此『絲露窩』是全無害藥製成。用之不必恐有礙衛生。或有壞銀性。請諸君試之則知其佳妙也。

SILVO
製造廠——英國『力絡六司』
馬來英屬代理星洲嘉實父子公司
RECKITT AND SONS, LTD., HULL AND LONDON
Sole Agents: S.S. & F.M.S. Barker & Kengchuan, Singapore.

賠償快捷

啓者敝號馬六甲埠新義豐棧因隔鄰失慎以至全棧被焚幸在**上海保險公司**購保貨物火險本銀**一萬八千元**經該公司查驗的確茲已**十足賠償**且**辦理通融**殷實可靠敝號領款之餘特登報鳴謝俾僑胞投保水火險者知所擇焉不至受意外之損失也該公司開設在新架坡振務街門牌廿五號此佈
中華民國十九年四月十二號　本丙　星架坡新義豐謹啓

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海輿常川來往香港海口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞暢爽空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週洋備配貨搭客脚資從廉諸君光顧格外歡迎

海輿輪準陽曆三月廿七到卅一日往香港　汕頭

香港總經理**多利順洋行**
石叻總代理**陳元利行**啓

售票處　香港萬安公司　汕頭頤安公司　海口聯盛

中華民國十九年叁月十日　本巳

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

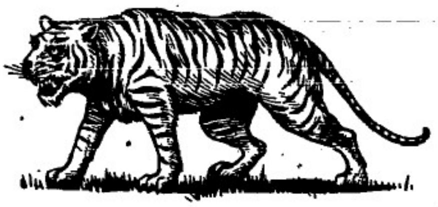
新加坡工部局及各大包工
採用此「人獅標紅毛灰」以來
爲期已多載於茲矣所以時
常用此紅毛灰者蓋其品質
最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

四五六

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.



上刊商標乃備爲諸君購置油棕繩時知所
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固
耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡
一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均有出售

美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號

唯一代理人義利洋行啟

晨安！
君有用比亞士肥皂否？

TRADE MARK PEARS

國內要聞　二

平兩派會議仍不相下

(北平通訊)日來時局變化雖似停頓：但各派在平津之會議則頗積極：近傳各派內閧：頗引起計會之注意：茲壽陳公博等前後會議真象：詳爲敘述：以見一斑：上月杪：西山改組二派鄒魯謝持覃振王法勤陳公博等在津會議：閻曾請趙丕廉前往參加：會決定由一二兩屆一部分委員：及三屆之閻馮組織中央幹部委員會：由該會產生政府：以代替國之軍政府主張　陳鄒等旋來平：卽決定由鄒謝陳王四人赴晉：與閻會商上項辦法．覃到平後：一方面因覃栞德等：以爲閻馮方面參加人數太少：主再加考慮：他方面因改組派西山派對一二屆之黨統問題又發生爭執：故陳等中止赴晉：七月廿九日：卅日：在什刹海會賢堂飯莊兩次會議：從新決定：關於黨務政治等問題之辦法：與會者爲鄒魯：謝持：覃振：茅祖權：陳公博：王法勤：陶冶公：（前軍委員會政治主任）盧蔚乾：（李宗仁代表）趙丕廉等九人：鄒謝代表西山派：陳王代表改組派：原振雖屬西山派：但事實上則爲兩派之居間人：頗盡調解拉攏之能事：聞會議中：兩派互相爭執：至今尙未一致者爲一二屆之黨統問題．鄒謝主張：第一屆爲各派混合之組織：其後黨內卽出爲兩派：繼承黨統者：有廣州之二屆：與上海之二屆：故現在參加幹部份子之標準：改組派應根本於粵之二屆：西山派應根本於滬之二屆：但陳公博等則不贊成：主張西山派爲一屆：在會議中：對此爭執甚劇烈：其爭執之焦點在於人數：因用上海二屆名義：則西山派在幹部中之人數多於改組派：改組派所以反對者：亦係恐將來幹部由西山派完全操縱：最後由覃振提出下列之調停辦法：擬先成立一中央幹部委員會：一二三屆一參加：但并不根據三屆合一之名義：將來一切黨政問題：均須取決於幹部：閻主持政治：馮主持軍事：汪主持黨務：與來在分工的便利上：委人或許各在一方面負責任：但絕非由委人支配一切：幹部成立後：再產生廿一人之常務委員會：改組派七人：爲汪精衛：陳公博：王法勤：柏文蔚：顧孟餘：陳嘉佑：白雲梯：西山派七人爲鄒魯：謝持：居正：覃振：茅祖權：傅汝霖：許崇智：閻方面共七人：爲賈玉藻：閻錫山：趙戴文　趙丕廉：鹿鍾麟：商震：薛篤弼：再由常委擔負政治委員會：收攬全國各派參加：復由政委會產生政府：在軍事未結束前：先由幹部主持政治：并整理各地黨務：對此種種：均已擬出具體辦法：現汪精衛已來電囑多起：完全表示贊同：并提出整理黨務之具體意見：全閻馮李等對此辦法：意見如何：正去電徵詢：日內當有覆電到平：但會議結果：兩方爭執仍不相下：對此調停辦法：尙未完全同意：現在正待閻馮方面之表示：以定最後方針：本月二日：趙丕廉赴晉對閻覆命：臨時挽陳公博王法勤同往：就大勢觀察：閻必出面調解：聞閻已電邀鄒謝赴晉：與陳王商洽一切：蓋無論何方：在此時皆不敢負此破裂之責任也：又陳王等赴晉前：曾派盧蔚乾持函見覃振：請其主持：排解爭點：汪亦有電致覃：囑以負責排解云：

陳王白到太原之行止

連日在各學校公開演講

【四月四日太原通訊】陳公博王法勤白雲梯二氏上月抵北平後：以閻錫山一再電邀：于前日「二日」下午偕趙丕廉氏：由平來并：總部交際處郭悲治：特別黨部趙一峯等多人赴站歡迎下榻山西大飯店：閻聞訊後：卽往拜訪：協商一切：當晚卽在總部爲陳等設宴洗塵：並邀各方駐晉代表多人：赴宴者：除陳：王．白外，並有王耆初，顏旨徵：李錫九，居勵今，谷九峯•劉竹坡：薛子良：何焯賢：梁憲堯歐陽齊龍•張同寒•劉石林：王辣甫•李自立：陳勤宜：胡提三：李時父等：陪席者：有徐次宸：趙芷青，寇林一：張鐵卿：孔芸生：趙光庭．劉子英：趙一峯．郭向民等　觥籌交錯：賓主歡洽：極登時之盛：昨「三日」陳氏爲觀覽太原市文物起見：步行周遊新南門街：羊市街：及紅市牌樓各處：並至山西大學一行；午刻卽在市上小飯館用膳；陳氏遊覽餘：對於太原市秩序之安寧：氣象之活潑：及風俗之淳厚：多致贊許：晚間返寓後：各校代表紛紛往謁：請求作公開演講：當經陳氏首肯：現已決定五日在國民師範大學公開講演：「思想之出發點」：六日講演「共產黨國民黨左派」：七日講演「黨治之意義」云．

盤彎弓中之總攻潯

貴軍訊

粵訊：第三十三師長李揚敬：前率所部團旅集中鬱林一帶：現以南路余李兩部亦已回師．夾擊橫縣殘敵：因此李師長亦親率黃延禎旅向貴縣推進云：

▲沈榮光將進攻平樂　第八路第一別動隊司令沈榮光：自日前來梧晉謁陳總揮報告一切後：卽率部隊出發撫河：惟沈司令昨抵開建後：有舊部侯梅生等集合部隊千餘：在封川兩楓一帶請命收編：沈司令爲厚集兵力討逆起見：當卽尅日派員前赴點編：着趕速到開建集中：一俟該部到達後：沈氏卽督師向平樂方面攻敵云：

▲朱部前鋒已到新江　第八路廣西新編第一師朱爲珍部：自日前開進大湟江後：隨卽由大湟江[illegible]路：現已到達新江一帶：與武宣相隔甚近：令武宣敵軍日前經已完全退却：倘該部一經開到．武宣乘手可得：又該部并分派一部份開進碧滯：以監視桂平方面之敵軍：機會一到：卽令渡河：直向桂平攻擊：現朱師長本人暫仍坐鎮平南云：

▲呂煥炎大安設行營　第八路副總指揮呂煥炎：以討桂各軍：深節節進迫敵軍陣地：一俟時機至：卽可下總攻擊令：特擬設行營於大安墟：以爲駐節之所：又呂氏本人：以離玉林已久：對於玉林防務及所部隊伍出發各情：亟須親往視察整頓：特於九日由大安偕同參謀長伍蕃及副官參謀等十餘人：乘坐專車前往：大約叁數日內卽可返營云：

▲許克祥抵社坡墟　第三獨立旅駐省辦事處處長許子琮：昨接該旅由前方函告云：該旅已於五號下渡到達社坡墟：此處離桂平僅廿餘里：現已積極搜集午河材料：準備向潯城進攻云：

▲蔡部準備攻潯　第六十師長蔡廷楷：以所部奉令担任攻潯：業經飭令沈光漢旅全部向潯州推進：茲沈旅全部已進至平南縣境：沈旅長以六路各師已準備進攻殘敵：本部亟應先行準備一切：特襲陳總指揮部向桂平推進云

▲新兵調赴前方　特務營長許振寰：現以留駐陽江新兵：訓練經已成熟：日昨特電營部：着將該項新兵調赴前方：以資調用云：

▲航空處運軍實赴前方　航空處爲增厚前方空軍實力起見：昨十三日特派出副官余文英：帶同布力吉機器二副：及炸彈電油等物；遂赴梧州轉發前方應用云：

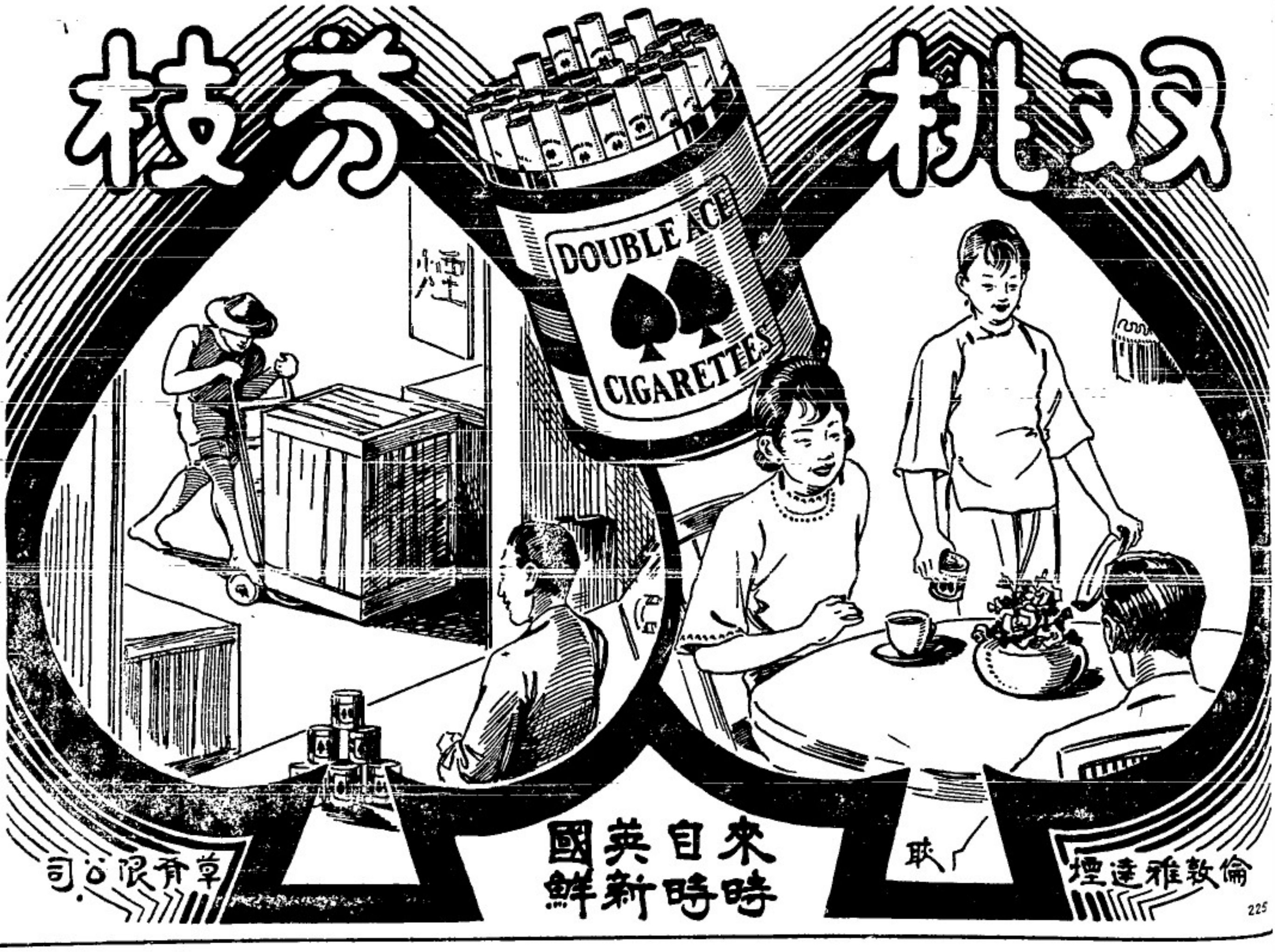
▲陳朱慰勞將士　梧州軍訊：第八路總指揮陳濟棠：六路總指揮朱紹良：以六八兩路將士：自入桂討伐張桂敵軍：奮不顧身：當此進攻潯貴時期：爲鼓勵將士起見：特派員攜帶慰勞物品：前赴平南江口等處分給各將士云：

▲總部汽車已運到　總部行營：爲輸運便利起見：前經電購汽車數十輛：以便轉發前方應用：查該衞汽車業已由粵辦備：昨（十三）日已運載到梧：

▲工務局趕搭浮橋　第八路總部：以討逆各軍經已依照原定計劃進至相當地點：惟桂軍現均在大河北岸：如欲將敵殲滅：須渡河追擊：昨（十二）日特下令梧州市工務局：迅卽派員出發前方規劃架搭浮橋工程：而利戎機：工務局奉令後：卽派人前往規劃一切云：

▲搜集杉排準備渡河　據海軍某艦長傳出消息：八路總部行營：以桂平逆軍：與我方相隔一水：對岸遙擊：收效匪易：因特電令飭理處：着速責令封塘各縣：限日徵備杉排小艇等運赴潯江下游：預作渡河之用：各縣縣長奉令後：已趕速徵備候用云：

✲ ✲ ✲



※此種奇異之補身〔二〕
酒已經使閣下更見強健

夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下咸受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫
贈送酒杯 每大罇的酒皆記有一特券之水晶酒杯 來函送贈
各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「馬來亞」有限公司等皆可售
唯一主人英京倫敦士丟芬斯密士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 獻

公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費唔僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池

董事 佘應林 麥高里亞夫 許山風 黃兆桂 李探瑞 殷雪村 邱雁賓

總司理 季蔻
副司理 L G 贊臣
司理兼庶務 H H 贊臣

梅蘭芳君之公子葆琛

如何由嬰孩自己藥片治愈腸胃疾病

梅君蘭芳前曾致書敝局述其公子受惠於嬰孩自己藥片者多多惜未附其公子之肖影茲於近以來濕之便為他兒道羅計復蒙敝局以其公子之玉影并另惠一書如左

敬啓者小兒葆琛體質素弱且時患腸胃病自服用 貴醫生哥葉嬰孩自己藥片之後日趨康健茲特寄上小兒葆琛最近之攝影一幀敬祈 查收即以誌謝保壽良劑之功耳專此 敬請 台安 梅蘭芳啓

嬰孩自己藥片為小兒特製之寶藥各藥房均有出售

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

每盒大洋二元
上海四馬路五洲大藥房發行
總代理處 石叻庇能 怡保太平 會豐商店

編者　徐有虹

十九年四月廿五日

孤獨的旅魂

楚裳

又是雨天。

不分春夏秋冬的熱帶，幾年都是陰鬱的天氣。但是只要雨一下，便會變去了它素來的面目，在傾盆的大雨中，太陽失去威力了，風兒走出來了，溫靄涼快的秋天竟復顯現了。尤其是黎島，變得更利害。這時，那些日常被酷陽晒成黃金色的高椰巨樹，也一改其驕傲的態度，被迷濛的烟霧擁抱在柔懷裏，垂首，無力。那些鉛板做的屋蓋，沒有太陽光的壓迫，流着滴着活潑的雨水，似乎也較有生氣。深林裏，葉落了，樹木蕭瑟了，野徑幽道時時看得見落葉墜英的哀魂。

一切，無論是普通的人們，是沉默的大自然，都脫去日常鬱悶的氣象，充滿着一種新鮮的歡欣，這歡欣有如沙漠的旅行人在大荒中突然嘗到甘泉所感到的那樣。

獨有賣菜翁章吉却依舊憂愁着，抑鬱着，比平日更甚。

是多麼可憐呵，他冲過了涼，孤獨地坐在門口吸旱烟。心中縈迴着萬千說不出的愁緒。這是一間離埠十數里的茅屋築在樹膠園的旁邊，其側，還有一片小小的菜圃；這些，是他唯一的財產，此外，便甚麼也沒有了。

他已經五十多歲了，境況是這麼慘淡，沒有伴侶，沒有安慰，孑然一身地活着。

如今又碰着了雨天，他只能坐在門口看林中的雨滴，滴，滴到天地變了色。其實，即使不是雨天，也不是一樣地坐在門口翹足吸煙看着野景出神？他能有較好的方法消磨時光嗎？他可有別的地方找點安慰嗎？不，不。他生存的世界是平凡的世界，是慘慘的世界；是灰色的世界。他和那些豐衣足食者所住的世界是不同的，彼此好像隔着一條不可飛越的鴻溝。如其要打破這鴻溝，除非他默掙脫生活的鉄鎖，向着自由的王國飛躍才能。然而他，那裡有這種偉大？幾片落葉，從樹上飄了下來，盧盧浮浮，好像失了魂魄似的，任狂風捲着飛旋了一會兒，低舞在他的目前，終於落在泥中喘息。不知名的野花蕊如今也再不能撒嬌撒癡地矜持了，往昔的美夢於剎那間消滅了，暗弱地，任無情風雨安排了她的靈位，她只能和同命運的落葉躺在一處呻吟。這頓引了那賣菜老人的悵惘，積積有如網羅，雖則他又說不出來。他的一生豈非和落葉般慘慘？命運呢，那令人悲嘆的命運，更令人不堪提及！他初到此埠，是當樹膠園的工人，天天伺候着身體任熱日摧殘。身體漸漸衰弱了，他支撐不住那種磨筋摔骨的苦工，悄悄逃開那樹膠園的生活，老的黑影一天一天罩住了他。生活的前方，在他眺望起來，又是這麼狹小：無非是勞苦，艱辛的出路；既不能插翼遠飛，無奈何只能把他那惟一的積蓄購置一塊小菜圃，賣菜度日。妻老早就死了，遺下了他在人間，踏盡孤獨的淒涼。他是被幸福摒棄了的人，紅色的明燈永遠不曾在他的眼前飄浮，只有辛苦和窮困逃環似地光顧。他是世界上被壓迫階級之一員，他其在他力雄氣壯的年

青時代，有了一顆明晨的指導，他也許會努力掙脫現實的羅(木旁)樁，追求那遙遠的一綫曙光；也許會躺在血泊裡微笑，爲無產者歌唱着未來的勝利；也許會留下了偉大的光輝，閃耀在人們的記憶中；然而，現實告訴他，那熱血奔騰的青春已跟着波流消逝，再不留下一些兒值得追念的痕跡了。白髮跳上了雙鬢，耳朵，眼睛也逐漸失去能力；筋骨體力更不用說了。衰老僅已帶給他許多難堪的禮物！在他的既往時光，不曾碰着一個好人，有的只是那野蠻無道的工頭，假裝仁慈實則剝奪無所不盡的富人，不知羞恥的馬來種的荷蘭走狗，凡這些，只要一度重映在他的腦幕，還可以引起他的憤怒，雖則憤怒已成這麼微弱，一會兒便會在『自嗟命蹇』的怨嘆中雲煙似的消散。

暮色來了，雨還是不住的傾下。四圍的炊煙和雨絲打成一片，凝聚於樹木之間；蔓草叢生的土泥中，有蚯蚓長鳴，一處響起，別處便接着反應，好像遙遙互訴哀情。這種淒涼的情景，在他已嘗膩了，愁架雖然依舊繚結着，強烈的刺激却再也引不起來了。燒飯，洗碗，飲食，就只有他一人演着『獨腳戲』。那些碗，箸，鍋兒偶而互相碰到了的時候，茅屋才破了靜寂；與其說是破了靜寂，不如說是倍增淒涼。然而，他還是活着，在寂寞孤獨之中，拖着時光的尾巴。他能躲避現實嗎？他能不要飲食起居嗎？不，絕不，除非他悄悄走入了墳墓，否則他絕不能這樣。

飯吃飽了，依舊吸着旱烟出神。這旱烟是離不了他的，無論是在工作或閒暇之時，手中總永遠有它的地位。它是他的第二生命。這時，夜之黑幕業已高張，萬物似漸休止了喧囂：只有那不知人事的蟲兒，還時時鼓動着一些人的心弦。此外悽森的樹木，偶而在風擺的搖擺中蕭瑟，低唱。

他終於走入了房中。這房中除了一些零碎的家常器具，四壁蕭然；仰首是給土油烟薰黑了的『阿達草』搭成的屋蓋，俯看則建積着泥塵的地板，深深顯示着悠久的歷史。他悠緩地掀起那件由白色變成黑色的紋帳，看見了那硬而冷的木床，竹枕，薄被，不禁又嘆惜橫生，使老邁鈍的眼睛無目的地凝視着，好比失掉了主意；直到數十分鐘後才恢復原狀。黯淡而幽晦的土油燈置在破棹上，鬼鬼祟祟的約着豆似的黃光，時而明，時而滅。習慣的巨繩縛住他，使他下意識地吹息了燈，脫木屐上床就寢。

他睜開着眼睛凝視着黑暗，輾轉反側，難以入寐。驀然一陣淒艷的聲音，一陣哀怨的夜哭，從林中傳入他的耳際。這哭聲是這麼淒切，這麼幽涼，在萬籟齊寂的夜空中顫動着，波盪着：像秋天的寡婦對着孤燈而暗泣，又如老媼擁住遠別的兒子而哀啼。這霹靂似的中了章吉的心，他本來清醒的靈魂這時更清醒了。他傾耳諦聽，要尋知這哭聲的來源，斷斷續續，好象在遠處的樹膠園中：仔細端詳，又似乎在門前繁茂的林中。這聲音，他平時並不曾聽過，使他蹤慣了，萬物香睡的神經又一度緊張。他推測着，查他所想得到來引申：莫非是距離不遠的王大嫂的哭聲嗎？分明王大嫂的哭調是暗啞而煩噪，沒有這麼清響瀏亮。難道是那一個被遺棄的番婆走來這麼傾吐哀聲嗎？也不是；這純粹的哭聲和那支哩咕嚕的番婆聲調是很容易分別的。難道是…………然而

總當着是個否定。他意識的光一閃，條然浮起了他素來聽到的種種馬來傳說的幻影，映進影戲似的。這些幻影，逐漸在他的腦幕擴大，擴大，他暫時埋入在沉思中。

「難道這就是他們傳說的所謂『奔臘鋼娜』的聲音嗎！……」那，據他們說，是一種難產而死的婦人化成的妖異，在深夜常在林中作種種寡慕哀樂的聲音，征人聽了會引起思鄉之情，寡婦聽了會幽起懷人之思，孩子聽了掩耳而哭，普通的人聽了常常毛髮悚然。這種『奔臘鋼娜』有時還會化成了美女，來攝取男人的陽具。……至於它原有的面目，是怎麼的一種模樣，却永遠沒有人曾經見過。據神巫說，那是一種白色的朦朧的鳥類，但却誰也不能擬出一個明確清楚的模型。……。是的，的確是的，這一定是『奔臘鋼娜』的聲音！……」章吉老人想到這裏，果斷地確定這是奔臘鋼娜的聲音。側耳一聽，那如訴如怨的哀哭，超越了一切沉沉夜中的音響，樹木的簫聲，蟲類的長鳴，很清晰地浮沉着。他爲一種神秘的恐怖所征服了，爲一種無形的懼怕所抓住了，神經不禁有些震顫，每個個的細胞也互相打戰着。

漸漸的，神經恢復鎮定了，膽也壯了。這凄切的哭聲不能使他懼怕，却深深地打動他的心扉，引起了一串的回憶。許多複雜的思緒交織在他的腦筋上。過去的慘慘的幸苦的生活一頁一頁翻閱着。始則憤怒，繼則傷感，終於懺悔。最是那妻的回憶給他無限的難堪。猶記得每當他工作完了之時，妻就把洗乾淨了的內衫浴布拿給他，又把水挑好盛好，然後叫他去洗。有時，他在樹膠園種到了工作忙緊，不能回家吃飯，妻往往把飯菜放在籃中傘去給他吃，穿着襤褸的黑黃色的衣服在炎陽下流着汗傘去給他吃，永不曾遲過時刻。妻這麼溫柔，還這麼好，理應好好的看待她才對，無如他的性情是怪僻暴躁，偶有不滿，便動武解決之。只要他受了工頭的冤氣，妻便要不幸而受辱，硬而且重的拳頭雨點般地落在她的背上，胸上，腿上；直到他把滿肚的氣洩淨了，這才停止運動。任她去坐着呼鳴(口旁)痛哭，妻每回都這樣的聲音雖也動起他的悔意，但習慣却使他擺起丈夫的威嚴，絲毫不露聲色。彷彿沒有那一回事似的。然而不消半天，這些事情便被忘掉乾淨了，一切溫存的舉動依然如故。有時，家中沒有錢，糧食不敷，妻往往減少了食量，給他吃個飽，自已却去採拾那些難嚥的，冷冰的餅饃。就是丈夫一天做工做到晚，這麼辛苦，那裏可以不飽？至於她，雖亦存家中理家務，終是婦人，工作也較輕鬆，減少了一些飯食本於丈夫是應該的。他又想起妻種種的好處，種種的體貼，那種的耐苦，這幾自從她死後每一念及，不知使他流下了多少感激而懊悔的熱淚！現在年事了，雖白骨黃草的境地業已不遠；他的眼淚似乎也已流盡，終至于枯涸。逢到傷心之時，鼻腔雖乎酸如常，眼眶的淚泉再也擠不出來了，只睜着失神的眼光無目的地凝視着。回憶推着他前進，那些慘痛地使他日夜縈繞的事情又浮存眼前了。

是妻臨死的前幾天。那時妻病了好多日，瘦骨支離，躺在床上呻吟，那營養不足的顏容益形枯黃，嘴唇完全沒有些點白色，眼睛也失去了平時那種精神的光綫。章吉又不能不作工，樹膠園的工人是有定數的，缺做了幾天便有被斥責的危險。于是每天只好在未到樹膠園之前，先把稀飯燒好，留給他的妻喝；其實，妻的病半是由于中了熱氣，一半亦是營養不足的緣故，平日對于那些稀飯早厭惡了，何況是在病中？所以除喝点米

湯稀豆漿以外，米是一粒也沒有吞下肚去的。藥，又須她自家捱着半死不活的命去煎，沒有調養的病驅已是孱弱異常，那裏再經得起些兒的勞動！往往在藥煎好後，一陣頭昏便倒在地上良久才醒；後來，她受不了這活罪，索性連藥都不服了，任憑自然的巨輪推着她走。身體一天一天的瘦弱，病却不十分沉重，只是輾轉着不生不死的時光。那一天，她忽對章吉說：

「我自嫁了你，沒有一刻兒得幸福，整年整日都是在勞苦中過活；但我永不曾怨嘆過，命運是這樣，還有什么話說！何況，你不是比我更辛苦更勞困？有時，你受了工頭的冤氣，回來打着我發洩，我又何嘗不知道？只因爲性格太燥，在家中既整天勞動還要受你無端無故的洩氣，總禁不住傷心啼哭。現今，我的日子也臨到了，我自己知道離棺材也不遠了，在生時沒有享過幾天安樂，我死後總不甘瞑目。如今趁我還未斷氣，倘能吃點東西，你就買幾隻雞來殺給我吃罷！…………」她說到這裏，眼眶盈盈的亮着淚光，悄悄凝視着，好像要從那虛無空泛的空中回顧她既往可悲的痕跡；終於滴下了兩串淚珠。

章吉感動了，深深感動了！他的心被迫着說不出的難過。這些沉重的言語，充滿着淒楚的情緒；那一句不是真的？那一句不是從肺腑流出來的？他默默無言地允許了，他只能默默無言，否則能有什麼話說呢？他想到過去的時光中僅是未嘗給她吃一餐好好的飯，不禁中心如焚，恨不得立刻把她所喜歡吃的東西統統買來，給她享一個暢快。於是他迅速地走出門去，奔到阿成的菜圃裡借了三塊錢回來，心中正在計劃着怎樣去使用這三塊錢，那一個地方的雞好些這類事情；低着頭兒，悄悄走着路。

「吉哥，那裏去？這麼匆促？」在一間茅屋的門前正圍着一些勞動者在打撲克。內中一個股得意神情的漢子，看見了章吉，高聲問道：

「我到王六嫂那邊買雞去。」他說了就闊步欲走，心中只記掛着買雞。

「這麼着急做甚「口勞」？來玩一下罷！」那漢子作一個手勢叫他上前去加入戰線。一種好奇心油然而生了。他止步思了一下：「我這三塊錢只夠買一隻肥雞，還要買藥，又沒有錢；不如就把這三塊錢和他賭一下子，如得上天憐我的苦衷，不是可以贏得幾塊錢嗎？那時，可以多買一些她所喜歡的東西，還可以……………；總之，什麼都好了！」他只想到贏之這道，却沒有顧及輸的慘哀。自己力鼓勵他上前，終於在那戰圍中顯現了。

「二十點就好！賴柱壹塊錢！」他捏着紙牌，心裏不住的跳動，臉上閃爍着希冀的光彩。然他怨誦慣慣地擲下了牌，好像天地害了他什麼似的。無限的冤屈，歎着那一聲閒氣，轉瞬間，他手中的三塊錢通通流到別人的袋裡去了。失望使他漲紅了臉。三塊錢，分明握在他手中的三塊錢，可以使妻死無含恨的三塊錢如今飛了！白白的飛了！他憤恨那些人，不該拿去他那三塊錢。他又咀咒那漢子，假如沒有他的引誘，怎會如此呢？這時他若有如其沒有主宰着他，他一定把那些人打一個落花流水才甘休。

「丕！」他把一口唾沫擲在地下，垂頭喪氣走回家。

（未完）

國內要聞 三

準備進攻潯貴中之粵軍動作

六八兩路大軍進逼潯貴。種種消息已誌連日本報。茲本報復接到駐梧記者快訊。述關於六八兩軍進攻桂軍準備及軍事動作。特彙誌如下。想亦關心軍事消息者所樂聞也。

★進攻橫縣敵軍 八路總指揮陳濟棠據飛機報告。謂橫縣一帶。聚有敵軍數千人。請派隊進攻。陳氏據報後。特令余謀之一部。香翰屏之一部。范德星全部前往進攻。以殲殘敵。

★毛師全部到潯邊 第八師師長毛炳文部。自奉命出發各部已分別向貴縣推進。集中完畢。自應妥商進攻計畫。一俟總攻令下。當即揮軍前進。又聞蔣師長光鼐。爲嚴密前線防務起見。昨九日會偕呂副總指揮煥炎從與棠行營出發赴前線。視察所部防務。及佈置一切防禦工事。

★廣州號機已返梧 第八路總部航空處代處長黃光銳于日前偕廣州號機返省。由韶關炸擊朱彭共匪。各情已見前訊。頃據航空處某副官消息。北江朱彭共匪自經吳文獻帶隊前往痛剿。已被大軍四面包圍。不難將之剿滅。故總部于日昨特電令該機返梧。出發。該處保衛潯州區域。位在桂平南岸。至第八師司令部現已移設六陳。

★余香布防南鄉那陽 茲據前方電告。余師已克復南鄉。準備進攻橫縣。而香翰屏師業進抵那陽。與余師聯絡一致。俟奉到命令。即向橫縣之敵進攻。截其竄逃兩寧。又據探報。敵軍現在橫縣一帶新趕築防禦工事希圖固守。

★令搭大河浮橋 陳濟棠以潯貴形勢三面環水。頗爲險要。倘陸軍進攻。必須渡河。惟兩路大軍。以船渡河殊費時日。極爲不便。故特令梧州市政府轉飭工務局。迅即派員前赴潯江平南大湟江一帶架搭浮橋。以便軍行。工務局奉令後。十日特派出技士朱鐵人發理如及監工劉珠等三人。攜帶繩索鐵錨等項用具前赴上游施行架搭云。

★黃旅集中興業 六十三師李揚敬部奉令進攻貴縣。業已派出第一二六旅旅長黃質文。率部集中鬱林北流一帶。各情已誌報端。現聞黃旅全部。昨日已調興業一帶爲後備隊。會同呂煥炎蔣光鼐各師會攻貴縣。聞黃旅長奉令後。自八日起。由鬱林開赴興業駐紮。刻下已抵達目的地。一俟視察前線狀況。即行向貴縣進攻。

★堅如艦返梧 昨據海軍部消息。堅如艦已於昨十四日上午九時由河口開赴梧州。以總隊總指揮蕭廣出發大湟江督師云。

★蔣呂赴前線視察 第六十一師長蔣光鼐。以貴縣殘敵。尙希圖頑抗。連日趕築防禦工作。本師往前方炸斃云。

★余漢謀回梧 第五十九師師長余漢謀。日前率部會同六十二師香翰屏部開赴南路。堵截張桂殘敵。現余師長。以該處一帶如靈山那陽等地剿下幷無逆軍蹤跡。治安極爲寧謐。昨余師長爲請示一切防務計劃起見。特遄返梧州晉謁總指揮。

★六十師運軍實赴梧 第六十師後方留守主任李子英。日前奉令籌辦增編團兵所有軍衣等物。經派員分頭妥辦一切。昨李主任。以各物已購辦完竣。特派員押運赴梧。

★余文英電告抵梧 航空處長黃光銳。現以我軍正在向張桂敵軍開始總攻擊。對于各機用件。亟須配備。以資應用。特電航空處撥給發動機暨各項用品。運赴前方。航空處接電後。派出副官余英於昨十二日由大沙頭乘輪押赴梧州。

★第八師運軍實赴前方 第八師後方辦事處。昨十四日派委軍械處處員詹樂基。解運過山砲彈二百箱。追擊砲彈五百箱。及廣西地圖二千份。乘廣三車解赴三水。交由兩路兵站總監派出所轉發前方軍部應用。

★大帮新兵運梧 第六十師補充團自在東較場成立以來。業已日久。因此該師部特將近日所募之新兵七百餘人。于昨十三日由省僱輪數艘運載赴梧。積極訓練。以資捍衛後方云。

日艦侵我海權

△欲在舟山島海面大操

十一日滬訊。日本第一水雷隊軍艦十六艘。自上月三十日至漢。本月二日開往長江。原擬在揚子江內。沿途演習海操。嗣爲我國所反對。得未舉行。該隊由九日至漢。昨日午後二時。已從漢口駛出。確定十三日晚抵吳淞。而該隊司令官後藤章少將。特豫電與赴青島大連之第一艦隊。約定同至舟山島海面大操。日人不顧侵害我國海權有如此者。將茲所聞種種。分誌如下。

△吳淞會合 第一水雷隊之由漢東下者。分兩隊開來。第一隊六艦。昨日當夜。即可至小孤山。今晚抵鄱湖。而明日夜中。則直放吳淞口拋停。又第二隊之十艦。預定明夜至江陰拋錨「金勞」。至十四日晨開出。午後一時。亦可到吳淞取齊。候由旅順大連之第一艦隊開來後。再同赴舟山羣島云。

△補充煤糧 各艦因會操之故。照原定日期。又須多留兩日。艦內之燃煤。與官兵之食料。均皆不敷。特由後藤章電請第一艦隊。派特務艦能登呂號。先返佐世保。裝運大批煤糧軍用品帶來吳淞。發交十六艦補充。預定十六日晨。方可來淞裝畢開去。

△第一隊艦 第一隊軍艦。爲日海軍中之最有力量者。旗艦陸奧有三萬三千六百噸。又有朝日等巡洋艦四艘。各發萬二千噸。二等巡洋艦由良。長良等四艘。各五千八百噸。又航空母艦一艦：載飛機一隊。附以潛水艦呂字六三。六四。六五。等四艘。及一隊驅逐艦等。共計十八艘。各船有准士官與下士官共計三千餘名。十四日亦可到吳淞。至十六日同往舟山島會操。

▲作戰兩天 第一艦隊係先開往舟山島附近。開始爲假敵之設備。而水雷隊之十六艦。到舟時即以一隊爲敵。舉行進攻襲擊等操演。航空母艦之飛機隊。亦參加作戰。自十六日演習起。至十七下午方畢。此次操演之日軍艦。共有三十四艘。演畢。再往台灣云。

劉桂堂在開封通電討蔣

八日開封快訊。新編第四師師長劉桂堂四日發出討蔣通電。電文如下。特急。衡略。溯自民國肇基。垂二十年。干戈擾攘。歲無寧日。民困苦兵。兵亦厭戰。幸賴總理之靈。軍閥消滅。革命告成。方期訓政開始。建設日興。詎蔣氏背叛總理遺訓。具野心。遂致倒行逆施。毀革命之名義。行專制之事實。窮兵黷武。不恤民艱。戕賊同胞。剷除異己。舉國憤恨。側目重足。我閻總司令公忠體國。一再電申正義。促其自醒。以圖挽救。詎蔣氏不納忠言。一意剛愎。不自引咎。以謝國人。反急急於軍事籌備。期於武力以求逞。喪心病狂。甚於軍閥。是以我總司令錫公。閻日通電。聲罪致討。同時全國袍澤。義憤同申。擁護閻兩總司令。統領義師。共張撻伐。行見旌旗所至。獨夫讓亡。桂堂惟知遵循總理遺訓。擁黨愛國。不敢後人。謹率數萬健兒。荷戈待命。效忠黨國。義無反顧。仍祈先進諸公。不遺在遠。時賜明教。以匡不逮。無任盼禱。新編第四師師長劉桂堂叩支印。

晉方軍事計畫

△太原兵工廠趕造軍械

北平訊。閻任徐永昌爲津浦線北段總司令。近將赴該方面指揮軍隊。第三方面軍總司令由閻自兼。閻以河北省府主席不出。將派人處理重要政務。目下太原之軍事氣象頗爲濃厚。太原兵工廠。於英德人技師八名指導之下。八千名工人。製造飛機迫擊炮步槍彈。其他各種武器彈藥等。晝夜兼行。又山西當局。有命天津衛戍司令押收天津海關之說。但外交團尙守沉默。

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血弱面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症卽如面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度服藥太甚血虧委黃行動氣喘手足凍冷四肢無力骨骼疼痛腦虛頭暈作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白淫月經不調或前或後經閉經滯氣鬱不舒病後失調等症一服此丸立見奇効誠世界上獨一無二之生血補腦之聖藥也

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每罇裝八十粒每罇銀七角半每打七元半　每罇裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用滾清水或茶送下

德國登老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之靈藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用登實痔瘡膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡就無可以永遠斷根並無復發不拘那一種痔瘡必定靠他爭愈因爲藥裏含着許多良藥有消毒殺肉殺虫止痛之功靈驗無比有時人試了別種藥品未見功效用此登老實痔瘡膏立卽全愈是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也用法簡便無錫筒的頸細長的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖頸裝在錫筒上插入肛門裏面用手將錫筒後端擠捺藥膏自能射入肛門登時痛癢止大便滋潤非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛全消而全愈也　每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經稀爲神効先於經期三二日起服日服三次每次二粒至四粒飯前以水送下服之數日經水卽至之妙孕藥也如已成孕切不可服　每罇五十粒　每罇沽銀一元七角半　每打銀十七元五角

德國花柳防毒避孕藥膏

此膏係德國精深科學之藥劑專家幾經研究而成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未然用法甚便交合後將此膏筒之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端漸漸旋入自能射入子宮尿道內可立將傳染之微菌減盡永無遺患且異趣自如誠女界防毒之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國健腎牛保最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰膝酸軟生殖不盛顏色蒼耗精黑不固與及一切與無失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施功效而効久矣服法每日三次每次一二粒　每盒內每五罇　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

德國婦科牛保世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕經期不調怔忡心悸腰膝酸軟不足延年益壽返老還童標本兼施功效効久　服法每日三次每次一粒　每盒內庄每五罇　每盒沽銀一元二角半　每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國黃色白濁丸

白濁爲花柳病之媒倘苟染斯疾若不速治不獨切膚受痛抑且遺患兒孫此嘉禾實黃色白濁丸專治一切新年久或新染急性或慢性白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後卽可將體內濁毒逐漸吸收由腎臟排洩而盡去之實爲白濁無上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五罇每罇十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角　每打沽銀十二元五角

德國利家花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法甚于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌減盡永無遺患且異趣自如誠風流者不可不常備之聖藥也　每盒六兩　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

本藥房生髮香油巧選最易生髮藥品加配百花香草漫製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之輩者每日梳洗時搽抹數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無脫髮焦燥之弊常有洗髮香粉梅去頭皮虛屑請試驗其相宜

小坡大馬路仁濟大藥房總發製

※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的鐵軍來了　△膀胱的健將出發了　△醫糖尿病的國醫們還怕什麼嗎

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。面黃盡瘦見日增。繼則小水頻數。口乾汗發。兩精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至于不治。釀之死亡症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。風行歐美。活人無算。本藥房憂於南洋同胞。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。尙希患者　公鑒。

注意　服法簡便：睡前每晚祇服一小丸：連服數晚：即覺糖消體壯：如有未明糖尿眞相若何者：本藥房可代爲詳驗：概不取費

「列武糖尿丸樽形」

星洲小坡大馬路三百零九號三百十三號　仁濟大藥房總代理

凡為母親者應當知悉此種「吉列素」包含有奇異之生機素能使骨節美麗並預防小兒軟骨病而且有强全之齒牙並能使小兒食物容易消化至於時間上亦可經濟每餐只用兩分鐘可以完全其食物凡用「吉列素」者不必再加何種菜汁及魚肝油因其中含有鹽質與灰質能使骨節强壯並能加增小兒重量等之功用而市上所有之小兒食物非能與「日光吉列素」作為比較也

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

請君寫僂麻質斯與風濕症
最善治療莫如用亞託方

即過患風湿症及僂麻質斯之極重者亦皆獲不可比較之神效減痛銳速之功能排泄尿酸之多量簡而言之一切專治風湿症及僂麻質斯之特長使亞託方之聲譽佈滿世界其最要者亦亞託方之所以功能超出沙里息剎者厥為無害於心與無恙及起盜汗耳鳴之弊也原色裝每管二十片係片重七零五格蘭姆

Atophan

文明世界的痛苦

惟虎標頭痛粉足以解之

處今日繁華的都市裏　交通利便　已大非昔比　陸則有車　水則有船　可是腦神經衰弱的人們　坐起車和船來　因受不起它的震動　就常常會頭目眩　假使臨上車或上船的時候　預先服一包虎標永安堂的頭痛粉　則不管它簸動得怎樣厲害　都不覺得有暈眩的痛苦了　不見此粉　除疏風清熱　者治一切頭痛外　還有補腦提神的功用呵

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

會豐商店

南洋各埠
總批發處

至聖水

批發大平

逢源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路庇能怡保會豐商店發批

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格
大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水即新薑水
成擬者每打一元二角半　半擬者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
其至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻庇能怡保會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞 一

外王報告外交

南京訊：外交部長王正廷，於十一日上午十一時，在該部大禮堂，招待各報記者，報告外交近況如何「一」中國與捷克所訂條約，已呈經國民政府批准，該約內容，對取銷不平等各點，如關稅自主，收回租界租借地，取銷領事裁判權，內河航行權等，均議有相當辦法，並在約內，以待與任何國家訂約，均可以該約為藍本，對此與波蘭所訂條約，內容與捷克條約頗相同，一俟日內批准後，當可發表，又捷方在北平本設有辦事處，現決移京改設使館，同時外部方面亦將在捷克首都設立使館，正在研究中「二」駐使卜爾熙定今日到京，此來任務，係招待德實業團，該團擬十四日到京，約耽擱四日，此次該團來華，與中國關係頗大，因中國不但須在國際地位上謀平等，更須在經濟上謀得平等，現該團對經濟上表示願以平等地位與中國相周旋，故以後中德通商事項，均可完全根據中國法律，於民生方面，實為重要之一點，且與德國之外約政策，甚相符合，「三」英使藍浦生定今日由平啓程來京，吾人希望英使此來，對收回威海衛問題，作一結束，更與對法權問題，亦有相當進步，至於庚款問題，英使尚未奉到訓令，甚望其於未到京以前，得有訓令，以便從事接洽，「四」法使照會外部，表示可來京簽訂中法越南條約，但未定有期，故不能肯定其具有誠意，故南越商約，商訂以一年有半，迄今尚無明確簽字表示，且法態度亦不甚懇切，不無遺憾，「五」芬代辦定今日到京，向外部呈遞正式國書，對中芬訂交事，業願由芬蘭首都改至中國南訂，又中國與土耳其條約，亦在京商訂，將來均由李共長主持其事，「六」中俄會議問題，俄方要求擴大會議範圍，外間傳說俄方確有此意，但並未向外部正式表示，現交代表擬定五月初啓程前往，「七」中日關稅協定，日樞密院正在審核中，我方希望於本月十五日左右可以決定，如此下週即可正式簽字，至法權問題，日方正在考慮，尚未提出對案，「八」尼泊爾事與西藏問題，傳聞起因係有尼泊爾重要人員被西藏方面殺害，故尼泊爾派遣兵逸境，作示威意，惟真象究竟如何，仍待調查，本部業令駐印度總領事往調查，現正起程，俟調查明晰後，再行定奪，

劉和鼎部抵福州

福州快信：五十六師師長劉和鼎，率所部劉尚志桂振遠兩旅并教導團特務營炮團等師部直轄各附屬隊，統共七團之衆，於二十日自莆田出發，二十三日起，陸續抵省，二十五日止，完全到達省城，劉氏本人及劉桂兩旅暨各團，亦於二十四日先後進城，茲將其移防詳情，分紀如下，

△劉桂兩旅在莆集中　劉師奉次來省：出於中央所命：然中間因閩局糾紛，正在調處，故師行稍有遷延，蓋亦中央等省當局之意也。最近該師因又有移防省城之必要，遂經師部令劉桂兩旅集中莆田待命，劉和鼎師長率於二十一日抵莆田之涵江，其隨帶之教導團及特務營又炮隊一營，先行開拔，本定二十一日部隊應清上省，嗣因某要人有電商劉，請稍緩一兩日來省，故在過涵清時，稍有逗留，其集中莆田之劉桂兩旅，已隨後出發，二十二日同集於福清永泰二縣，聞劉氏及旅長劉尚志是夜均在福清住宿，桂振遠旅長則在永泰過夜，

△劉部各隊先後抵省　二十三日教導團及特務營並炮隊一營，均由福清啓行，午後登時，給釋抵省，隨者均以為劉師長本人亦可到至晚間七時許，砲團之二三營亦繼續開到，始知劉是日尚不及抵省城，是夜暫在省界與福清接壤之大義鄉附近營幕休宿，廿四日拂曉，劉尚志旅之三百零十三與三百三十四兩團，由團長李馥誠黑明率帶，由鰲兜登岸入城，嗣即由該兩團由舊軍事廳址起，迄中洲舊軍公所止，沿途站崗布背「口旁」，約近午刻，劉從大義鄉渡江至馬尾，省方有海軍行營等，預在該地迎迓，十二時五十分，劉及隨從多人並迎迓各員乘海軍差船抵中洲海軍營所派之參謀王麟遠，及該師駐省辦事處陳公所，省防司令林忠，盧興邦代表張志韓等，均在該處歡迎，劉等舍舟登陸後，即在所與各歡迎者晤談，旋海軍第一艦隊司令陳季良亦到所，與劉晤見，午後二時左右，劉氏始離所，與隨從各員分乘汽車三輛，逕抵城內司令部，其桂旅與各附屬隊，亦即於下午陸續抵省，惟工輜各隊與迫擊砲隊並小數護送輜重之步隊，於廿五日始完全到齊，

△各隊調省後之分防　劉師此次到省隊伍，實數約七團，除多分配於西門外之浙會館與祭酒嶺西湖林莊等處，以及東門之東湖一帶，教導團及特務營均駐在師部附近，北門方面亦在覺地駐紮中，原駐城內之陸戰隊，因城內隊伍已多，頗有開出南門以外駐紮者，劉師長將師與此間軍政官商權，所部與原駐省城各隊伍，分担防務，至其劃分防務辦法，大致福州市區之內，南至萬擔任，萬壽橋以南，迄下渡一帶，均由陸戰隊擔任，洪山橋以西　迄賣店一帶，均由盧興邦師担任，夜間十時以後，各部於防地內佈背「口旁」與巡查，均甚為嚴密，成為無形的戒嚴，西門一帶，因匪氛頗為不靖，其戒備尤為嚴緊，又劉師以城內於山道山，為俯瞰全城形勢之重要地點，夜間必須派隊佈背「口旁」，以資城防，自昨夜起，已由師司令特派砲兵兩連，分赴該兩山駐紮，由連排長親自督隊，輪流巡背「口旁」，次早拂曉，方行撤回，入夜仍舊如是，其接逃於山道山兩處之街道，夜間十一時起，往來行人均須受軍隊嚴重查問，方得通過，

……方已將各面……兵工廠之林……閩陳乃元鄭寶菁羅時秀許顯時吳樹等六人：是晚復爲盧與邦師令飭守員隊春送尤濱（一說係送延平）：此六人旣爲閩省政局發生變化之原動力：茲者不獨中止發京：且又復離省垣：故難免有種種猜害：隨之發生：惟者報均載劉師移省：與政局并無關係：省方某要人昨亦發電：向楊樹莊主席報告：略謂劉師已到：閩局亦可保無虞：請勿遠圖云云：面省政府亦有即可改組之傳云：「十五日」

戰雲瀰漫中之桂軍求和消息

條件
▲李黃自動下野
▲軍權交伍廷颺
▲張軍退出桂境
▲粵軍班師回粵

粵當局對於李黃求和仍有攷慮

六八兩軍自將潯貴包圍後，張桂兩軍勢力日就窮蹙，現在六八兩軍雖求渡河進攻，然彼桂軍困守一隅，形同涸轍之鮒「魚旁」定無再行伸展之希望，昨據南方某軍界傳出消息，謂最近李宗仁黃紹雄等確有向粵當局求和之意，緣李黃等被困之後，外則斷絕接濟，內則缺乏餉彈，若再相持，則內部必致自相鬨潰，擬趁此時機，先謀擺脫，在李黃之意，自願將桂省軍權完全交付前桂軍第一師長伍廷颺收拾，請中央任命伍氏回桂主持一切軍政事務，伍氏回桂後，李黃白等則自動下野，離桂出洋，六八兩軍則班師回粵，張發奎唐生明兩部亦退出桂境，俾粵桂兩省戰事告一結束，又聞伍廷颺已於前數日接某方電召，由日本回國，已到達上海，與中央方面之某要人洽酢甚忙，但當局對於李黃之求和意見能否容納，尚未可知，抑或李黃等因六八兩軍雖攻潯貴甚急，故作一種狡謀，以為緩兵之計，亦未可定，惟查六路軍之□八師毛炳文部，十二日由桂平之石咀再進至搭脚，距潯州城約五六里，與潯城三角咀之敵隔河相持，當時毛師曾由搭脚向三角咀發砲百餘發，向敵陣地轟擊，互戰數小時，旋即停止，自是以後，六路軍乃就搭脚一帶宿營，對潯州之敵取包圍勢，迄今尚未渡河猛攻，又聞駐貴縣南岸之八路軍蔣蔡李三師，近數日來亦，於休戰狀態，各師之官佐及技術人員，多有由前方請假回省播蕩者，可見前方軍事尚未趨於緊急也，

※吉屋招租

本坡來蘭亭門牌六十三號三層樓內有房四間空氣清涼水火俱備如合意者請到大英藥行買之事所辦接洽可也

葉奇可猿草油

油重三分三釐　沽四占

當此冷淡的商場　而用資本以推銷新藥　多人慕話非擴張生意的時機也　但奇可自從試驗猿草油的功効以來　見其奏功極速能治之症極多　確出意料之外　既具此功效則人定固可勝天　於是決意調製此油　特以最平之價留方便于人　竊思諸君平日所用各種凝結的藥油　或類同如意油之各等油　每次所用者　不過藥油數量　或一分面巴　但所費價值　必須一二角之多　衆之所餘之藥　不知何時方纔要用　故此多數人皆錢被費　而不欲買大罐之藥　今因迎合同儕之心理　每筒油重三分三釐　祇沽價四占　可搽可食可足三四次之用　確係居家作客之藥寶也　每打四角二占即每筒三占半　零沽每筒四占著實一打送頭痛散二包值銀一角、占實計每打二角八占平到極新出世不計本　另備罐裝每罐三角八　限送頭痛散至四月尾止

每打油重是四錢　每打沽四角二另　送頭痛散二包值銀一角四即每打估價二角八平到極新出世志在揚名

葉奇可止咳丹

能驗生死
藥中王
逢咳奏功

咳藥之靈驗者　市上雖非小數　惟多等驗於初咳　而不能驗于久咳或驗於寒咳　而不能驗於熱咳　蓋因製藥者　祇知用破氣之藥　偏寒偏熱　無法統治　以致最輕之咳　亦具延歲月　症更深重　殊屬可惜　奇可所製之止咳丹無論傷風咳　肺癆咳　寒咳熱咳新咳久咳俱靈驗非常　久已樂驗名馳殆有餘年　然此藥之所以得此神驗者　皆因補陳藥性　使其調和各臟之功也　諸君試思本坡乃一隸之地　倘藥無實効　又豈能常得多人之信用乎咳者宜速試之可也　每盒五角

治皮膚病者兩種靈藥

一名百草油一名皮膚水

此皮膚水靈應非常專治瘡癩起於各種皮膚病併內肚毒膿毒溫毒瘡疥痲瘋無名腫毒等症服一分鐘止癢爭不再友價五角二角半又一種名　百藥油　治損手損跌皮膚熱毒腥水不止胎毒暴瘡痲瘋等症搽藥時無刺痛……與皮膚水治不同須分別用之每角

海山街四十六號葉奇可啓

治咳專門醫師　唐拾義　發明

久咳丸　革咳　防癆
哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理
上海廣州香港　父子大藥廠　發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

有辜咳嗽痰之發有防癆保肺之功成效昭著登請療肺丸專久咳者宜速購服以免傷肺成癆

此丸專治哮喘氣促日日口呆辟咳併伏喘苦之時疾中有痰瘨白面膠難以當唇寝食俱廢一服此丸立刻喘止痰清

每瓶包內必有點真券付回可換美人畫無券是僞新物要緊

總代理石叻大馬路會春藥局店

※吉屋招租
衣箱街門牌九號
欲租者請到山仔頂廿八號門牌吳薛中華君接洽此佈

上等法國陳舊萬蘭池酒
極得羣衆之贊許
認爲唯一之美酒
唯一輸入人

星洲檳城　士律有限公司　檳口出

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

取消掛沙啟事

啓者郭枚生即郭枚南在＋坡丕立實得力門牌三十八號營業益隆號紙鋪業務生理於英一千九百廿六年八月廿號及英一千九百廿九年九月十一號曾授掛沙兩紙與郭順義即郭嘉賓為英荷各屬馬來半島生理買權等事茲該掛沙兩紙經於英一千九百三十年四月廿三號取消恐未週知特此通告

民國十九年三月廿五日
英一千九百三十年四月廿三號

益隆號郭枚生即郭枚南通告　冊

選賢妻法　(二)

古語云。「醜婦家中寶」。倘諸君欲娶賢妻。自當留意於醜婦。今也。世道日非。人心不古。其大多數人之願望。俱醉心於嬌艷之美女。致一般醜婦。行情之低落。比膠錫更甚。有目光者不可不趁此機會。而任意選一賢妻也……倘君已得一如意之賢妻矣。於生產方面。自必比較容易。至分娩之後。又不可不注意於令正之健康。而當購服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理能補血健胃提神培元之施務露金鷄鐵樹酒以補產後之失血并促乳液分泌分之增多也　朱夫子敬告

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 300, North Bridge Road.

永備電筒之須防作用

當黑之處傳來滑響之聲則開永備衣華利地電筒使居室之內充溢輝煌而不漏毫毛之光線夫永備衣華利地電筒與永備乾電均耐用便利而安全為新式改良方法所製成者誠為世界最優之品也

各大商店均有代售－謹防假冒

EVEREADY

Factory Representatives:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA,) LTD.,
SINGAPORE.

DANISH PORTLAND CEMENT.

PORTLAND CEMENTFABRIK KONGSDAL
VARE-MÆRKE
180 Kg. Brutto.

△丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大帮之供給者可另訂立合約

代理人檳城星洲士律有限公司

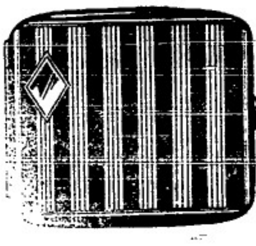
AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

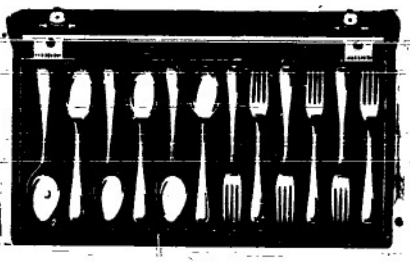
□我染痲瘋幸得覺空道人□

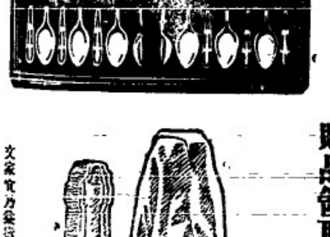
啓者鄙人性好風月誤染痲瘋起初面如蟲行蟻咬心驚肉跳四肢痲痺漸見皮膚發現紫紅血塊纍纍以針刺之全不知痛甚至手指彎禿脚底穿漏屢經中西名醫治療無效且加沉重驟思藥石無靈乃欲與世辭幸聞星洲報載有鳴謝覺空道人之神技乃逕往求治蒙道人診察備切一經用藥之靈效遂使鄙人七年腐朽之體不兩月之久而化為清淨之軀感激之下無以酬報特誌數言稍伸謝忱并告同病者盡早往問津焉

道人備製新藥多種凡遠處不能就醫者可將病狀寫明以便郵寄并製有專治癆嗽（俗名寒火）骨蒸之靈藥如病要日夜不睡身如火烙骨瘦似柴聲嘶氣啞等重症服下三十分鐘久見驗緣鄙之感恩斯日久幸服此藥果獲奇效可稱癆嗽骨蒸之救星也覺空道人寓睇蘭口十一號門牌萬元和大藥店內

沾恩人住吧城小南門鄭春發謹啓







存有十二個之包裹贈劵紙

可得下列之寶貴物品

諸君存有十二個「大瓶」或廿四個「小瓶」之包裹贈劵紙可得此美麗有用而寶貴之物品蓋此益壽延年之文家宜補酒極受人歡迎故也

人身之健康最要是飲文家宜曾經一萬八千餘位醫生所介紹因其能使諸君精神充足精強體健也

是故應即日起購飲文家宜而保存其包裹贈劵紙并向售者索取贈品表及贈品領取法也　二

文家宜乃益壽延年之補酒

WINCARNIS
"The Wine of Life"

轄輿目拉沙露
父子有限公司
新加坡贈品部

成吉思汗之大祭期

綏遠通訊：吾人溯蒙元紀：開東陸戰史之光：爲黃種立赫赫之威者：當推成吉思汗：距今已有八百餘年：歐洲之談戰史者：猶豔道不衰：稱爲黃禍之傑：英雄雖去：陵寢宛在：考成吉思汗之墓：在內蒙伊克昭盟郡王旗：每年四月十五十六兩日：舉行大祭：內外蒙各盟旗王公：一時咸集：極稱盛大：現距祭期已近：各蒙旗王公紛紛派差到綏包兩地：備辦祭品．蓋地周圍有二百五十餘里：居民五百戶：謂之外衛：直事守陵：每歲除二百五十里內之出產：歸其分受外：其餘不足之處：各盟旗攤補：相傳數百年：演成世襲制度：除卻五百戶以外：任何盟旗：不能雜居：陵寢就近者爲內衛：專司晝夜守陵焚香拂塵：每月所得：較外衛稍豐：內外兩衛：均隸於「吉努」(蒙語管陵官)：「吉努」一職：頗爲隆重：歷推伊克昭盟盟長兼之：其陵寢形式及佈置：與明陵稍殊：大異其趣：原非土葬：係以銀製小箱：長三尺五寸：寬高各一尺五寸：置於尖每石桌之上：前列大供桌一：上陳祭品．香爐高一尺五寸：燭臺高二尺五寸：其他祭品甚多：皆保銀製：別有蓄藏：每到祭期．始能取出：此三尺銀箱：製造頗稱華貴：風雨不透：水土難蝕：可惜置於氈幕之內：稍欠雅觀：(土語所謂黃古色)此項氈幕：十二年一換：所費總在二千五百元以上：與普通氈幕不同：形勢較大：備極堅實：內晏可容一百五十人．終日香煙繚繞：氣象莊嚴：無論步騎：過其陵側　咸與爲禮．祭期到時：備極熱鬧：鐵騎成羣：駝隊千里：笳聲撤地：人語喧天：紅男綠女：白叟黃童：分乘驊騮奔至：其祭祀的儀式與祭品的鋪陳：尚未親覩：記者擬於斯日：作郡旗之游：藉以瞻拜東陸人傑：關於新聞材料：當必有所得也：(四月二十四日)

捕狐記

逐

無錫多紳富：大廈五六進：往往居人寥落：鬧狐之事：層見疊出：亦不以爲怪也：其中以京官孫某之宅爲最．失火時聞：於柴屋間或於堆貯雜物之室中：以及人跡罕到之地：日必數次：幸僮僕衆多：未見有一次延及全宅者：什物時失：金銀物品之類：藏於箱中者：常移他處：且亦有時永不得見：室中陳設之几櫈：有時亦不翼而飛：永失其所：主人不堪其擾：遂設狐仙堂焉：然隔數月：不得效：反於暮色蒼茫之際：屢見一頂白色高冠：身披大青褂甲：「清時服」之白鬚老翁出現：行於廳左之備弄中：見者無不驚懼：遠而避之：主人之戚李某：籍山東：膂壯力大：精武術：一日：來孫宅拜候：聞此：欲一探其究竟：乘暮時：即伏於弄尾之角處：反衣紫膠：默不作聲：未幾：果見老翁至矣：執手杖：闊闊前行：未至弄半：似已見攝伏於弄底之李，乃漸向後退：李見其異：益疑之：豈有狐見人而懼避者乎：驟然一聲：則向前奔扶：狐睹此狀：急遁入後園：李緊追逐之：見其已匿入柴屋中：於是喚集家人共搜之：及啓門視：一無所見：週尋滿室：亦不得其跡：無何　遂能：旣面華田，李猶不信其無：乃復搜一週：忽見柴中露衣角探方：與老翁衣色相彷者：乃抽柴視之：不數捆：果見老翁之臉面盡露：伏於柴中：僅存奄奄一息：臉塗白粉：首戴白色紙冠：細視之：乃僮僕王桂大也：家人以其時效僞狐嚇人：藉其竊物：刁暴可殺：於是反執其手：懸之樹上：詢其行竊經過：王供述縱火圖竊不諱：所穿之袍：蓋亦竊之於主人者也：所失金銀物等價約萬元：已盡典質：几櫈亦已變賣：家主以其刁狡可惡：即行送官究辦：

海外茶話

(天明自東京寄)

威廉二世之滄桑　威廉自亡命荷蘭後：幽居無聊，近度七十一壽誕：昔日親膝之子孫：今覺無一至者：聞皆因乏旅費：不克成行：威氏回顧當年之盛會：不禁感慨繫之：

高十五尺之石首　意大利著名彫刻家拉來納：目下方從事製作加里波爾將軍石首：用世界最大之大理石：計高一丈五尺：氏立於肩上僅及其鼻際：豈樹之爲圖境螺蟻：

天上飛來之羣魚　英國羅里西亞有名加力司者：忽見羣魚自天上飛來：球場花壇：遍地皆是：大驚欲狂：市民亦駭爲異事：後經有心者細加研究：乃附近之池魚爲颶風捲起：

匈牙利之女毒殺團　匈牙利有一小村名左爾諾者：近獲一女毒殺團三十名：審究之結果．全村之婦人皆有關連：被害者爲丈夫．情婦：少年：兒童等：凡爲所惡者即毒殺之：

車失火就教消防署　英國有一乘發自動車失愼：車主驚駭不知爲計：警察乃告以速赴消防署撲滅：因得無恙：此乃世界上失火就教之新紀錄也，

梵諦岡第一次裁判　最近梵諦岡域用裁判權：爲法王廳復興之首選：頗爲有興味之問題：旁聽人極衆：被者爲一竊手：因教廷法律尚未制定：故暫引用意律判三月徒刑云：

門狗記

醉人

余鄉李先生者。好杯中物。飲量甚豪而必醉。醉必鬧出事來。故有醉貓之名也。有一天。李先生家裏不知有什麼慶事。故李先生又鯨飲起來。旣醉。李先生乘醉出來祠堂的外面散步。忽有一狗來吠李先生。李先生大怒。遂與狗決雌雄。然終於李先生不敵。遂走。狗追而吹之。李先生急而無助。大恐。遂吹警笛欲求助者。登知驚動鄉中老吏。因老吏忽聞警笛。以爲有事發生。遂荷槍實彈而至響警笛之處。則見李先生吹笛而走。老吏追上面問有何事而吹警笛。李先生云。因余不夠狗敵。狗追余。故余吹警笛而求助也。今先生來。極好。請代余捉此狗而治罪焉。老吏惡其作劇。亂吹警笛而有擾亂治安。遂送李先生一頓老拳而去。不知李先生醒後。可能覺酒如仇耶。

中國的美國人

「斌　存」

孫中山先生在嶺南學生歡迎會演講「求學」「救國」：曾有這樣沉痛的話：「像四十多年前：中國派許多學生到外國去留學：尤其是派到美國的爲最早：他們到了美國之後：不管中國爲什麼要派留學生：學成了以後：究竟於中國有什麼用處：以爲到了美國：只要學成美國人一樣就夠了：所以他們在外國的時候：便自稱爲什麼「佐治」「威廉」「查理」，連中國姓名不要：回國之後：不但是和中國人起居不合宜：就是中國的話也不會講：所以住不許久：便厭棄中國：仍然回到美國：……所有思想行爲和美國人絲毫沒有分別：所以他們不能說是中國人：只可說是美國人：」

馮庸氏車談

一日爲全國運動會開幕之期。滬杭車上備極熱鬧。計昨日來杭之要人，有王正廷，褚民誼，蔣夢麟，張我華等。記者亦於昨晨八時乘特別快車由滬赴杭。七時至車站。皆票處已萬頭攢動。想見擁擠之狀。入車箱後。三等已無插足地。二等亦早客滿。勉強在頭等車中覓得一席地。未幾東北馮庸大學校長馮庸氏。及褚民誼洪深君等接踵而至。記者趨前。向與握手言歡。記者與馮年前在遼有一面緣。車中晤談。津津有味。馮服裝亮校服。態度蕭灑。額際微有傷痕。則飛機在蘇州附近降下時之成績也。據謂是日乘至該處。雨大天暗。勢不得不下降。機翼稍損。未受傷。亦大幸事。

△東北怪傑劉長春

東北怪傑劉長春。自百米以十秒六破全國紀錄後。國人耳目爲之一驚。記者曾以劉詢馮。據云。劉爲大連人。具有短跑天才。在校中隨便跑跑。即能得十秒八九成績，但天才進步頗爲困難。再須加以堅苦不斷的練習。前途庶有希望。劉君現抱病未痊。成績頗爲減色。但以事關全國。不得不勉力參與耳。

△氣候與運動有關

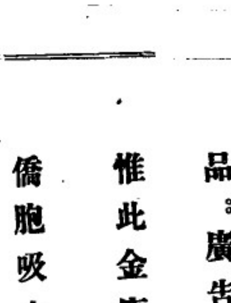
馮又云。遼寧氣候較南方特冷。對于田賽之練習上。頗感困難。故年來遼寧成績。頗不易突飛猛進。此亦關於地理者也。幸當局提倡甚力，設備亦頗週到。得有今日之效果。殊非易易。

△足球隊未可輕視

馮庸大學足球隊。在華北素負盛譽。此次代表遼寧南來作戰。實力未易輕視。馮亦極爲注重。昨在車中頻展視足球秩序單。且詢記者。該校聘燕大畢業生足球健將古消安及李桂林兩君擔任教練。頗望將來能獲戰勳旅．其熱心可見一斑。

(金)(鹿)(本)(事)

金鹿。香烟也。以上等烟葉製成。故其色黃。其味香。曾吸之者。許爲極品。廣告曰。惟此金鹿。芬芳馥郁。僑胞吸之。從心所欲。



金鹿牌香烟。有彌健腦力之功。增登精神之效。誠國貨香煙中後起之秀也。請常用之。

南洋兄弟烟草有限公司叻局謹啓

DODGE BROTHERS

新式島貨車

有下列特色

輪基長一三三寸

新式四汽缸引擎

四輪掣動機

價格大減

里昂摩托有限公司佈

新加坡烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LIMITED.

92/100, ORCHARD ROAD,

SINGAPORE.

Unicorn Cigarettes

此烟為倫敦著名公司製造

PALL MALL. 香烟之勞曼公司所出品其質優良價格適宜為人最愛吸者也

各烟商皆有出售

代理人（星洲檳城）士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

梅蘭芳臨別贈言

四月

此影係梅蘭芳君持贈韋廉士醫生藥局

此影係星林西報社所攝

伶界大王說明其稱韋廉士紅色補丸爲藥中之王者其故何在

梅君蘭芳于舊月十九號其全班名角登輪渡美將遍遊美州以其藝術一飫彼邦人士之渴望屆時其爲萬衆所歡迎者自屬意中事耳在未離滬之前梅君因服用韋廉士紅色補丸大有裨益於其工作因特致書韋廉士醫生藥局申其謝忱如次

敬啓者　鄙人年來致力於舞臺上戲曲藝術之研求感心身兩交瘁時服小夜珠覺甚予凡在知友名醫均勸鄙人速服貴局所製韋廉士紅色補丸務期調攝自經服用之後精神日振體力健強前者病魔驅逐淨絕且知紅色補丸之功用匪獨補血強身百病皆可調治乃善藥品實爲世界藥中之王用誌短簡聊表謝忱專頌

台安

梅蘭芳謹

社會士女無論貴富窮通莫不聯合梅君同聲贊美此天下馳名補血健腦之靈藥韋廉士紅色補丸此丸各藥房均有出售或直向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購可也

瑞昌西藥行製鷄牌良藥

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理呂宋庇能星架坡羅太平會豐大藥店

咳嗽不祇難忍且易傷身！

請用極有神效之鷄牌嗽止咳丸！

各埠藥房均有代理

香港永樂街瑞昌西藥行總代理

吉屋出租

茲有下開各店鋪出租欲租者請至吉寧街門牌二十一號或向合洛律四二六號電話八一〇〇九號接洽可也

店舖哥嘛羅街一〇二・一〇五・十三・十五等號

哥嘛花園十九・廿一・廿二・卅七・四十五・四十六・四十七・四十九・五十・五十二・五十三・五十四・五十五・五十六・五十七・五十九・六十號

合洛律一九五・二〇三・二〇七・二一三・二三九・四六六・四六八・四七六・四七八・四八〇・四八二・四八六號

振者律廿二・及廿六號

加賓吉打律十號貨倉屋字

民國十九年四月八日

PASTILLES VALDA

華達丸療治咽喉肺管肺部各症最有功効

世界各大藥房均有出售請認本藥房印記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. Union Building Singapore.

Tel. 4960.

金融類

▲匯各國

倫敦	每圓值	二司令三蘭士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓一二五
巴黎	一百圓	一千四百三十一法郎
上海司令		一司令十一便士
香港司令		一司令六便士十六分之一
銀條價現		十九便士六二五
銀條期貨		十九便士七五
新架坡	每元值	二司令四便士
舊金山	每元值	二司令四便士
德國	一百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元八七五
安南	一百元貼出	二十八元七五
暹羅	一百銖值	八十元二五
日本	一百元值	一百十二元八七五

▲匯中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	卅二元六二五
福州掛牌	一百元銀行貼出	三十七元八七五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十八元
汕頭和豐銀行兩豐	一百元貼出	三十八元二五
上海掛牌	一百元值	一百一十八兩半

▲匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾二五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
嘛呷掛牌	一百元值	一百五十四盾五
高浪嶼掛牌	一百元值	一百五十四盾五

▲匯爪哇

加峇巴掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十九盾

英國男皇金錢半磅	四元五角五占
英國女皇金錢半磅	四元五角五占
英國男皇金錢一磅	八元七角半
英國二磅金錢每個	十八元五占
英國一磅金錢每個	九元零五占
英國四磅金錢每個	卅五元八角半
十足庄金條每條吉	六十三兩八角
十足庄金葉每條吉	六十三元六角
十足紋銀條每條吉	一元五角

糖類 【每擔】

廿六號TO粗花新白糖	五元一角
二十二號粗花新赤糖	五元一角半
廿六號什粗花新白糖	五元一角
新嘉坡正庄冰花糖	五元二角
新嘉坡神庄冰花糖	五元一角半
四十四號庄幼白糖	五元七角

肉油類 【每擔】

廣裕隆元字二珍肉油	廿二元
廣裕隆裕字二珍肉油	廿一元五角
裕利號生字二珍肉油	廿一元
溫洲上庄二珍肉油	廿四元
永昌安上二珍肉油	廿二元
廣信隆信字二珍肉油	廿一元
福榮盛上二珍肉油	廿一元二角

生油類

廣[illegible]入[illegible]雙鳳月生油	十六元
泰生榮泰興印香生油	十九元半
汕頭明發圭標上生油	二十一元
合興盛二珍象標生油	二十元
張南茂二珍鹿標生油	二十元
汕頭地球標二珍生油	十九元五角
大光八頭日月印生油	十六元二角半
泗水OTB食生油	十六元六角
又LTK生油	十六元二角半
又A三角標生油	十六元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十五元五角
本坡和豐廿八庄椰油	十六元
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
又六斤半庄香椰油	十九元
檳城萬興美廿八庄椰油	十五元

藤類 每擔

泗油藤原庄	十五元半
色芽藤原庄	十六元半
紅日藤上庄	七元
目藤藤庄	六元五角

土油類 每箱

給標二珍庄土油	五元二角
大標二珍庄土油	五元五角半
獅標二珍庄土油	五元六角
魚標二珍土油	五元四角
王帽二珍土油	五元五角
喆標二珍土油	五元五角
十字標二珍土油	五元四角

亞參類

泗水軟子烏亞參上	每車	二百四十元
泗水軟只烏亞參中	每車	二百二十三元
泗水牛子亞參	每車	二百零四元
吉寧上亞參	每車	一百八十六元
暹羅上亞參	每車	一百九十七元

鼠尾類 每擔

泗水烏條鼠尾一號庄	四十三元
又 紅條鼠尾二號庄	三十四元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	五十二元
巴東中上甘文烟	四十四元
巴東中甘文烟	三十三元
巨港白甘文烟	二十九元半
巨港中甘文烟	二十六元半
又細庄甘文烟	廿一元二五
又小箱甘文烟	廿一元
又粗庄甘文烟	廿元二角半

麵粉類

雙鹿標麵粉	每包	二元七角
手車標麵粉	每包	二元七角半
藍天綻麵粉	每包	三元
藍匙標麵粉	每包	三元
黃虎標麵粉	每包	二元八角
藍馬標麵粉	每包	二元九角
五鳥標麵粉	每包	三元二角五
紅鳳標麵粉	每包	二元八角
[illegible]麵粉	每包	三元二角半
[illegible]人頭麵粉	每包	二元九角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	八元七角半
暑厘老枳粒	八元九角
巴領中上枳粒	七元七角半
巴敏庄老枳粒	八元五角
巴城昔庄枳餅	十一元五角
泗水老枳粒上	九元五角
巴新枳餅九成	十六元
巴新枳餅八成	十五元
巴中淡枳粒	六元九角
北干八成枳餅	十三元
吉寧丹枳[illegible]	八元七角半
麻坡老只平	八元二角半
北干紅只粒	十二元半

老孝類

紹庄老孝只	每擔	二十一元
普通老孝只	每担	十七元半
真亞老孝只	每擔	二十元
一號老孝仁	每擔	三十三元
二號老孝仁	每擔	二十九元半
三號老孝仁	每擔	二十六元半
普通老孝花	每擔	九十一元
紹庄老孝花	每擔	一百一十二元
萬亞老孝花	每擔	一百零六元

粉條類

煙台二號冬粉	每擔	十七元七五
青邑一號冬粉	每擔	十六元七五
廈門幼白米粉	每擔	十四元五角

加蒂棉類 每担

土庫庄一號加蒂棉	五十六元
又 冲庄一號加蒂棉	四十三元
又 正庄二號加蒂棉	三十六元半
七庫冲庄二號加蒂棉	二十六元半
H一NIT加蒂棉	二十八元
H一NHH加蒂棉	二十六元半
E一NHH加蒂棉	十二元五角

白鹽類

金山幫白粗鹽	每車	四十二元
金山幫白幼鹽	每擔	一元二角半
暹羅幫白粗鹽	每車	三十一元半
暹羅幫白幼鹽	每擔	一元一角半

蔥蒜類 每擔

冲金山蒜頭	六元五角
暹新鮮小蔥	四元半
吊烘火蔥	七元七角半
正金山新火蒜	八元二角半
暹厘鮮大蔥	五元二角半
金山鮮大蒜	三元五角

番椒干類 每擔

旺南香椒干	廿五元
葱里香椒干	廿四元
三馬頭中大格香椒干	廿三元七角
又 巫枚中格香椒干	二十三元二角
盛葛仔香椒干次	六元七角半

錫類

8T 錫兌	每擔	八十一元半 一百五十丹

樹乳類

倫敦電膠價現貨七便士二五

紐約膠價美金 一角四占六二五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角四占二五	二角四占七五
四月	二角四占七五	二角五占二五
五月	二角五占二五	二角五占七五
五月至六月	二角六占	二角六占半
七月九月期	二角五占七五	二角六占二五
泰人一號花	二角三占半	二角四占
二號上煙花	二角三占二五	二角三占七五
二號煙花	二角二占半	二角三占
三號煙花	二角一占	二角一占半
又四號	二角	二角零五
一老木	一角三占半	一角四占
C綿	二角一占半	二角二占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	五十三元
文烏上庄白椒粒	每担	五十七元
新嘉坡土庫白椒	每担	五十三元
新嘉坡土庫烏椒	每担	四十四元

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元三角
二號線上庄椰干現貨	每擔	八元八角
三號庄椰干	每擔	八元五角

蒸丕類 每擔

暑厘蒸丕上新	五十一元
暑厘蒸丕中新	四十五元
暑厘蒸丕下新	四十一元
泗水蒸丕上美搾	四十八元
泗水蒸丕上	廿八元
泗水蒸丕中	廿七元半
吉礁上蒸丕粒	三十九元
巴雙龍大粒蒸丕	二十九元半
巨港上蒸丕粒	十八元半
巨港中蒸丕粒	十八元

莢粉類

雙龍標莢粉	每擔	七元九角
三魚標莢粉	每擔	六元五角
甲龍標莢粉	每擔	八元八角
育雁大莢粉	每擔	六元五角
青塔標莢粉	每擔	六元四角

暹東燕類 每擔

巴東正四刷燕絲	七十三元
巴東莞芳大燕絲	七十四元
巴東鶴鳳大燕盞	七十六元
暹羅大肥上燕絲	七十元
暹羅大肥中燕絲	六十二元
暹羅五百十庄上只仔燕	六十元
暹羅八百四十庄中只仔燕	六十二元

烏白蔴類 每車

暹羅烏白蔴	二百二十五元
巨港烏白蔴	二百九十五元
汕頭白芝蔴	十二元五角
泗水烏白殼蔴	二百九十八元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十九元
二號甘蜜貢	每擔	十八元
三號甘蜜食	每擔	十四元半
大個甘蜜餅	每擔	四十五元
卜個甘蜜餅	每擔	三十七元半
土庫庄甘蜜角	每擔	九元五角

日落冬類

巨港日落冬	每擔	十一元五角
萬里日落冬	每担	十元七角半
昔仔蘇日落冬	每擔	十一元

土荳類

暑厘土荳	每車	二百零五元
茂物白兜土豆	每車	二百二十二元
廚閩染赤土豆	每車	二百三十二元
檳台兜土荳	每車	二百一十五元
泗白兜土荳	每車	二百二十三元
泗赤兜土荳	每車	二百二十四元
汶新庄豆仁	每擔	八元七角半
又 中庄豆仁	每擔	八元二角
泗水豆仁	每擔	八元四角

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄	四十一元
二號洞白燕	三十一元
三號洞白燕條	十七元
巴城一號白屑燕	二十六元
泗水一號白屑燕	二十五元
二號白屑燕	二十元五角
三號白屑燕條上	十六元
頂上毛燕	二百四十二元
中上毛燕	二百三十七元

頑莪粉類

一號頑莪粉	每擔	四元二角
總上頑莪粉	每擔	三元九角五占
下庄頑莪粉	每擔	三元八角
中粒	每擔	七元
幼粒一號	每擔	六元七角半
幼粒二號	每擔	六元五角
粉丕	每擔	五元四角半

各色豆類

台白黃豆	每車	二百三十五元
透白黃豆	每車	二百卅二元
雨城黃豆中	每車	二百一十元
錦洲黃豆新	每車	二百二十四元
泗水新赤童	每擔	六元一角
牛庄紅豆	每擔	六元六角
新州白眉豆	每擔	六元
青仁烏豆	每擔	五元七角
特別大粢綠豆新	每車	二百四十元
張家口庄綠豆新	每車	二百二十五元
瑪辰赤	每擔	六元四角

米市

[illegible]敏豐白米	每車	二百四十二元
小鉄仰光白米	每車	二百三十五元
益八仰光寄雙芬占米	每車	二百四十八元
錦泰盛紅劍錢白米	每車	三百三十二元
榮和隆紅錠一米	每車	二百八十九元
元章盛紅印白米	每車	二百七十五元
又 寄印白米	每車	三百零八元
宋昌泰蛟象球白米	每車	三百三十二元
南發盛寄雙鷹白米	每車	三百五十六元
又 紅雙劍白米	每車	三百二十八元
朴興棧寄船白米	每車	三百二十三元
又 藍船白米	每車	三百三十九元

民國十九年四月二十五日米市

榮和隆紅錠白米	每車	二百九十三元
英得利蜜印白米	每車	二百八十四元
元昌利蜜印米	每車	二百二十二元
元豐利蜜印米	每車	二百一十九元
林興棧紅船白米	每車	二百八十四元
榮興棧紅[illegible]兜白米	每車	三百四十元
廣同盛藍葡萄白米	每車	三百零八元
乾利棧烏劍白米	每車	二百八十一元
陳興利寄雙寄白米	每車	二百九十四元
元昌利白米線	每車	一百零二元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
[illegible]	由暹[illegible]	廿六到	恆美代理
[illegible]	由安順	廿六到	實得力洋行
[illegible]	由檳城	廿六到	實得力洋行
[illegible]	由勿勞灣	廿六到	和豐公司
[illegible]	由馬六甲	廿六到	[illegible]
[illegible]	由暑[illegible]	廿七到	振華代理
[illegible]	由麻坡	廿七到	恒美代理
[illegible]	由留加[illegible]	廿七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]葛	廿七到	建通代理
[illegible]	由占卑	廿七到	華商
[illegible]	由坤甸	廿七到	開益公司
[illegible]	由得宜利	廿七到	和豐公司
[illegible]	由板城	廿七到	和豐公司
[illegible]	轉往廈門	汕頭香港	
[illegible]	由泗[illegible]汶	廿八到	和豐公司
[illegible]	由巨港	廿八到	和豐公司
[illegible]	由勿勞灣	廿八到	和豐公司
[illegible]	由山口洋	廿八到	和豐公司
[illegible]	由[illegible]丹	廿八到	和豐公司
[illegible]	由沙勞越	廿八到	順發
[illegible]	由蔴[illegible]	廿八到	實得力洋行
[illegible]	由暑株	廿八到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]港	廿八到	和益公司
[illegible]	由[illegible]略	廿九到	陳[illegible]代理

▲輪船出口▼

△四月廿六日禮拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往埠點	公司
文律	上午九點	往[illegible]里汶	[illegible]
[illegible]	上午九點	往浦來	和豐公司
[illegible]	午十二點	往沙岩占碑	和豐公司
[illegible]	下午一點	往仙本奔	和[illegible]公司
[illegible]	下午二點	往甘嗎挽甘馬士	[illegible]必洋行
[illegible]	下午二點	基[illegible]各埠	
[illegible]	下午二點	丁加奴實突	實得力洋行
[illegible]	下午三點	往道北巨港	和[illegible]參司
[illegible]	下午三點	往文島[illegible]務	和[illegible]公司
[illegible]	下午三點	往[illegible]港口	實得力洋行
萬松美	下午三點	往[illegible]巴轆	順美
[illegible]	下午四點	往沙勞越	順發
[illegible]	下午四點	往香港汕頭廈門	和豐公司

O.K. CEMENT

招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程之用此土貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向星洲萊佛士基三號伊亞沙直接洽可也此佈

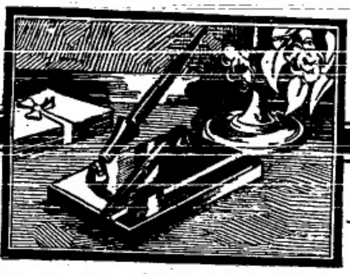
唯一輸入人伊亞沙直有限公司白

SOLE IMPORTERS:

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.



◎美麗悅目

無他種自來水筆能與此波紋之派克都沃相比較者無他種自來水筆有與此相同之閃鑠珠光無他種自來水筆能如此適供閣下做伴侶者無他種自來水筆能如此美麗之外觀及如此書寫便易者而派克自來水筆之筆桿輕如鴻毛毫無壓覺墨水之容積加大二十四巴生且不致破碎凡此種種皆爲無上之特質也是故當閣下購買自來水筆之時請認明筆桿 Geo. S. Parker Duofold 字樣此項名詞爲審寔器具上之眞商標請至各大商店參觀派克都沃五光十色或純黑色與珠光色之自來水筆鉛筆及文几用具

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

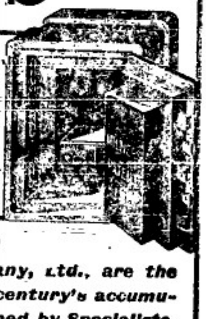
Parker Duofold

經理處新嘉坡土庫街廿二號威盧曼他公司

用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款鐵櫃以備採購務購此美那保險箱

KEEP YOUR VALUABLES IN MILNERS' SAFES

Fire & Thief Resisting



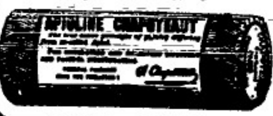
唯一代理人
牙直利有限公司
在海峽殖民地註冊

The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.

LADIES' SAFE REMEDY

APIOLINE CHAPOTEAUT



挨票燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或經或緊服之癒驗如神

可由各有代理購買

綏呇鴿父子公司

DISTRIBUTING AGENTS

BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

※上海消息：此間謠傳石友三經已叛閻之說甚盛。謂石已倒戈攻晉軍。現與韓復渠陳調元等部會合云云。

※南京接獲劉峙由徐州電告。謂石友三已向閻錫山倒戈。在山東與河北兩省交界之地。擄去一部份之晉軍。同時曹州及德州两地之石部。亦被晉軍擄去一部份之馬隊。現石部已準備攻晉軍。石之擁蔣通電。不日將宣佈。

※據另一消息。謂石友三與傅作義會商後。現在德州就閻錫山所委任之山東省政府主席職。其所派委之人員。現亦紛紛赴各縣接管民事財政各機關。石現計劃如何將魯境之擁蔣軍肅清問題云云。

※太原消息。石友三之代表已抵此間見閻錫山

●●●●●●●高桂滋何故下野耶

※新編第十九師師長高桂滋。不知何故。自動宣佈下野。所部軍隊。已交其師部參謀長張鶩百[illegible]接管。

陳調元部陸續開赴魯西

※陳調元部之魯[illegible]。與韓復渠部交換駐防地後。現已陸續開赴魯西。

赤軍洗刼朱河市

居民五百家被匪慘殺殆盡

蔣介石已令湘軍前往痛勦

※兩湖邊境之共匪。乘鄂南駐軍稀少。襲擊朱河市。在該地殺死千餘人。居民五百家。被匪慘殺殆盡。遍市血跡淋漓。爲狀極怖。

※蔣中正聞共匪洗刼朱河市訊。已急令湘軍就近前往痛勦。

◐◐◐◐◐◐◐共匪猖獗故贛魯辭職

※江西省政府主席魯滌平。因贛省共匪極其猖獗。勦不勝勦。無法應付。有愧厥職。故向中央呈請辭職。其呈文已上。惟中央批准與否。

※別一消息：[illegible]前方。爲蔣効力。

各部長計議平糶救災民

※南京消息。財政。內政。農商。勞工。各部長。現在計議辦平糶救濟受災居民。同時並下令禁止安徽蕪湖方面之米出口。

粵訊

●●●●●●●●許崇智將南下主持軍事

※前日李宗仁白崇禧黃紹雄等將領。嘗聯名電上海。請許崇智南下。以便主持兩粵軍事。現許已答應李等之要求。言彼決往廣西一行。惟行期未定。

◎◎◎◎◎◎◎◎陳濟棠態度仍觀望耶

※陳濟棠陳策由前方返梧州後。經決定對張桂軍不下總攻令。亦不取急進。只取包圍政策。以使敵軍糧餉缺乏。窮而瓦解。

※另一消息。稱陳濟棠態度仍抱觀望。對桂兵仍不願爲蔣犧牲。彼之意係在于靜觀北方戰事之變化。

補充隊西上梧州

※第六十三師之補充隊。已離廣州。西上梧州交陳濟棠調遣。

江門香部捕反動份子

※駐江門香翰屏部約百人。因探悉寧陽鉄路工廠內有反動份子一批。潛匿于此。故昨日特秘密往該地圍搜。當場有反動份子數人被捕。聞被捕之人。前嘗殺死一路工。搗毀鐵路工會。鼓動風潮。謀爲不軌。但爲首者業已聞風先逃。故未拏獲。現所捕者。不過係次要人物而已。

※[illegible]以維持教育經費。定期三個月。然後收贖云

外電選譯

日非商務關係

○四月廿四號東京電。英屬南非洲與日本之訂立商務條約。關發方談議不久無舉行。【日日新聞】

日本改革軍政

四月廿四號東京電。所委任考慮改革軍政方針之委員會。本年七月抄以前未必可以考慮完竣申具呈報云。【日日新聞】

第三國際秘密

○四月廿四號利牙電：此間所捕獲之共產黨理事多人：據搜出所有之文件：證明第三國際已規定五年戰役之計劃：引起全世界革命：業已分派間諜與黨往世界各地。所拘捕之人內有四名乃第三國際之主要人：均藏有假偽護照：此黨與係重要人物：因彼等之文件：均書明予彼黨以全權管核當地一切機關云：

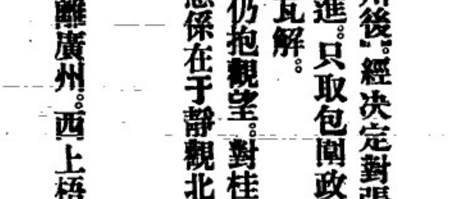
煤油停戰美訊

○四月廿四號紐約電。聞亞細亞與美孚間在遠東之煤油戰爭已解決。價格已起至壹百巴仙。煤油與火油之價。每加侖均增加八仙。似此兩款之價。在荷屬東印度及東方各地。與在美國包括運費之價相平衡云。

意相女已出閣

○四月念四號羅馬電：意相慕沙里尼之長女喂拿：年方十九歲：已與現年廿七歲之伯爵乾那氏結婚：喂拿有兄弟三人小妹一人：伊之妹甑于去秋[illegible]世：伊乃一時髦之女子：性嗜馳馬游泳：嘗漫遊歐洲：非洲：小亞洲：及印度：伯爵曾廁身言論界：現在外交部服務：【以上歸送社】

諸君請吸羅奇生紅烟

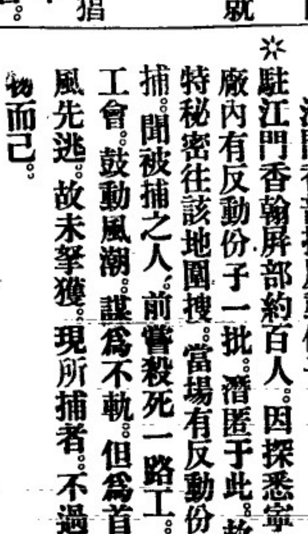


羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除爽效驗故孖禮展覽會政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

電話二二八五



※石叻※

中興酒行總批發

法國晏地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効。有新疾者最宜購服

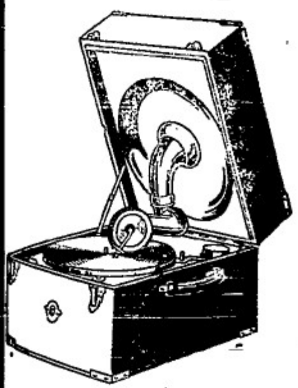
南洋總代理 [illegible]

高亭

下圖之留聲機性質優美業皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到



代理處

潮昌公司 爪亞街五十四、五十五號

怡興公司 [illegible]街六十七號

廣隆棧號 [illegible]知街十三號

廣南生號 木街三十五、三十六號

[illegible]公司 小坡大馬路一百五十一號

廣利生號 [illegible]美芝律

唯一代理人 英商檳城 士律有限公司 啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出

DAKIN BROTHERS LTD.

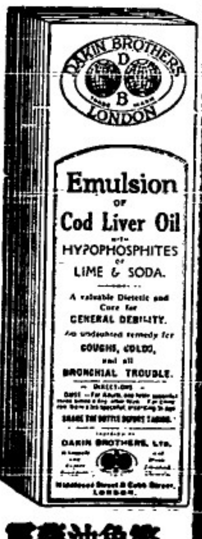
SOLE MANUFACTURERS,

LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鷹標熊[illegible]　　熊魚油藥露

◎感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之効務者即請飲用「以羅」菓子鹽其服能清除一切煩悶肝病大使閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE